

 register your new purchase online

[www.sauder.com](http://www.sauder.com)

**DO NOT RETURN YOUR UNIT TO THE STORE**  
**Contact us first**

**NE PAS RAPPORTER L'ÉLÉMENT AU MAGASIN**  
**Nous contacter en premier**

**NO DEVUELVA SU UNIDAD A LA TIENDA**  
**Comuníquese con nosotros primero**

[www.sauder.com](http://www.sauder.com)

For **immediate** service, our website is available  
24 hours a day, 7 days a week  
to **order replacement parts**, access **assembly tips**,  
register your product, and view Sauder products.

Mon-Fri - 9am-5:30pm ET  
United States and Canada (except holidays)  
Consumer Services 1-800-523-3987

Pour obtenir un service **immédiat**, notre site Internet  
est disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7,  
pour **commander des pièces de rechange**,  
des **conseils d'assemblage**, enregistrer tout produit  
ou visualiser des produits Sauder.

Du lundi au vendredi de 9 h 00 à 17 h 30  
(heure normale de l'est)  
Aux États-Unis et au Canada (sauf jours fériés)  
Services aux consommateurs 1-800-523-3987

Para el servicio **inmediata**, nuestro sitio Web está  
disponible las 24 horas al día,  
7 días a la semana para **pedir piezas de repuesto**,  
**consejos de ensamblaje**, registrar su producto y  
ver los productos Sauder.

De lunes a viernes de 9 a.m. a 5:30 p.m. (hora del este)  
Estados Unidos y Canadá (salvo días festivos)  
Servicios del consumidor 1-800-523-3987

Most replacement parts ship from our  
facility in one or two business days.

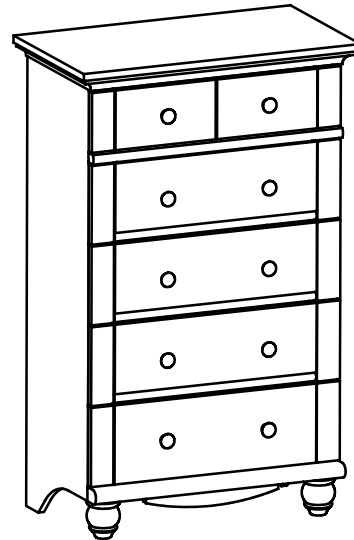
Les pièces de rechange sont, pour la plupart, expédiées de  
notre établissement dans les un à deux jours ouvrables.

La mayoría de piezas de repuesto son enviadas desde  
nuestra instalación en uno o dos días laborables.

**401323**

*Assembly Instructions*  
*Instructions d'assemblage*  
*Instrucciones de Ensamblaje*

**5- Drawer Chest**  
**Commode, 5 Tiroirs**  
**Cómoda Con Cinco Cajones**



*The Harbor View Collection*  
*La Collection Harbor View*  
*La Colección Harbor View*

**NOTE**

This instruction booklet contains important safety information.  
*Please read and keep for future reference.*

**REMARQUE**

Ce manuel d'instructions contient d'importantes informations relatives à la sécurité.  
*À lire et conserver pour toute référence future.*

**NOTA**

Este folleto de instrucciones contiene información importante sobre la seguridad.  
*Por favor lea y guárdelo para referencia en el futuro.*

 **SAUDER**®

Lot #: 353311

Date Purchased: \_\_\_\_\_

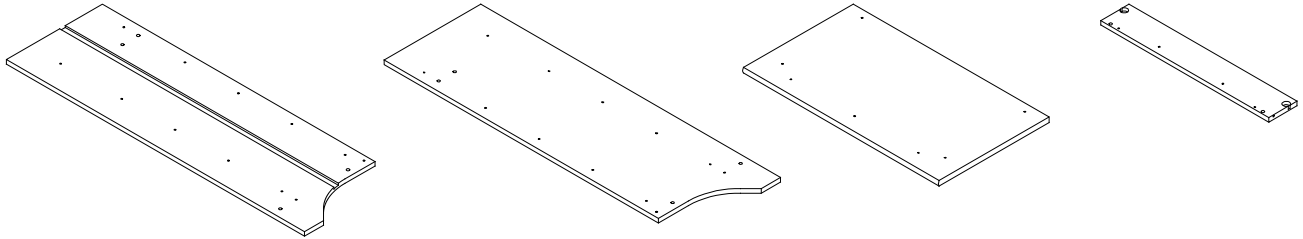
05 / 15 / 13

**PARTS IDENTIFICATION:** Each part for this unit may not have a label or inked letter on it. Use this PARTS IDENTIFICATION page, the labels, and the inked letters to help distinguish similar parts from each other.

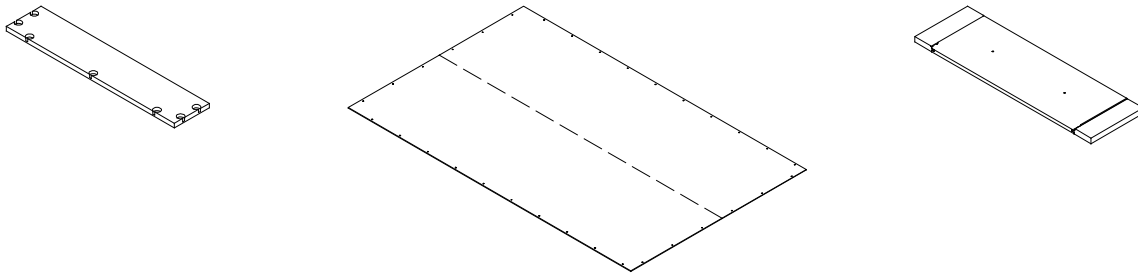
**IDENTIFICATION DES PIÈCES :** Les pièces de cet élément ne comportent peut-être pas toutes une étiquette ou une lettre imprimée. Utiliser cette page IDENTIFICATION DES PIÈCES, les étiquettes et les lettres imprimées pour faciliter l'identification des pièces semblables.

**IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES:** Cada pieza para esta unidad puede que no tenga una etiqueta o una letra entintada. Use la página IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES, etiquetas y las letras entintadas para ayudar a identificar piezas similares.

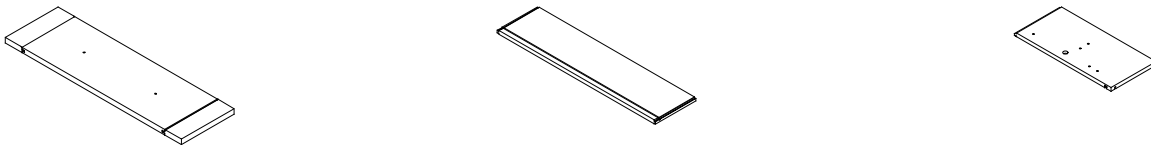
- A** RIGHT END - 1  
EXTRÉMITÉ DROITE - 1  
EXTREMO DERECHO - 1
- B** LEFT END - 1  
EXTRÉMITÉ GAUCHE - 1  
EXTREMO IZQUIERDO - 1
- C** TOP - 1  
DESSUS - 1  
PANEL SUPERIOR - 1
- D** LOWER BRACE - 2  
ENTRETOISE INFÉRIEURE - 2  
RIOSTRA INFERIOR - 2



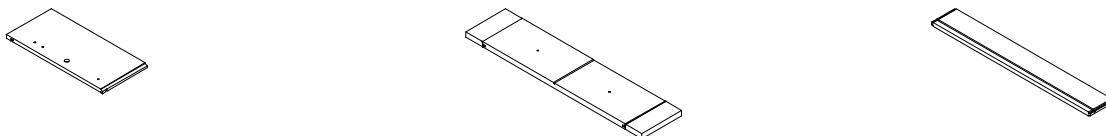
- E** UPPER BRACE - 1  
ENTRETOISE SUPÉRIEURE - 1  
RIOSTRA SUPERIOR - 1
- F** BACK - 1  
ARRIÈRE - 1  
DORSO - 1
- G** LARGE MIDDLE DRAWER FRONT - 3  
DEVANT DE GRAND TIROIR CENTRAL - 3  
CARA DE CAJÓN CENTRAL GRANDE - 3



- H** LARGE BOTTOM DRAWER FRONT - 1  
DEVANT DE GRAND TIROIR INFÉRIEUR - 1  
CARA DE CAJÓN INFERIOR GRANDE - 1
- I** LARGE DRAWER BACK - 4  
ARRIÈRE DE GRAND TIROIR - 4  
DORSO DE CAJÓN GRANDE - 4
- J** LARGE RIGHT DRAWER SIDE - 4  
CÔTÉ DROIT DE GRAND TIROIR - 4  
LADO DERECHO DE CAJÓN GRANDE - 4

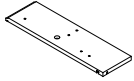


- K** LARGE LEFT DRAWER SIDE - 4  
CÔTÉ GAUCHE DE GRAND TIROIR - 4  
LADO IZQUIERDO DE CAJÓN GRANDE - 4
- L** SMALL DRAWER FRONT - 1  
DEVANT DE PETIT TIROIR - 1  
CARA DE CAJÓN PEQUEÑO - 1
- M** SMALL DRAWER BACK - 1  
ARRIÈRE DE PETIT TIROIR - 1  
DORSO DE CAJÓN PEQUEÑO - 1

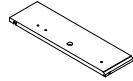


**PARTS IDENTIFICATION (CONTINUED):**  
**IDENTIFICATION DES PIÈCES (SUITE) :**  
**IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES (CONTINUACIÓN):**

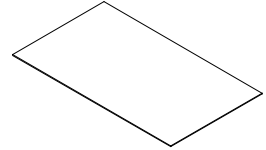
**N** SMALL RIGHT DRAWER SIDE - 1  
 CÔTÉ DROIT DE PETIT TIROIR - 1  
 LADO DERECHO DE CAJÓN PEQUEÑO - 1



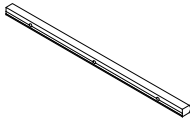
**O** SMALL LEFT DRAWER SIDE - 1  
 CÔTÉ GAUCHE DE PETIT TIROIR - 1  
 LADO IZQUIERDO DE CAJÓN PEQUEÑO - 1



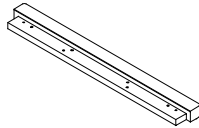
**P** DRAWER BOTTOM - 5  
 FOND DE TIROIR - 5  
 FONDO DE CAJÓN - 5



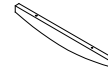
**Q** UPPER BRACE MOLDING - 1  
 MOULURE D'ENTRETOISE SUPÉRIEURE - 1  
 MOLDURA DE RIOSTRA SUPERIOR - 1



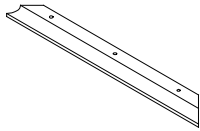
**R** BOTTOM MOLDING - 1  
 MOULURE DE DESSOUS - 1  
 MOLDURA DE FONDO - 1



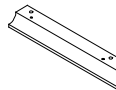
**S** SKIRT - 1  
 PLINTHE - 1  
 FALDÓN - 1



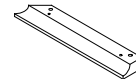
**T** FRONT MOLDING - 1  
 MOULURE AVANT - 1  
 MOLDURA DELANTERA - 1



**U** RIGHT MOLDING - 1  
 MOULURE DROITE - 1  
 MOLDURA DERECHA - 1

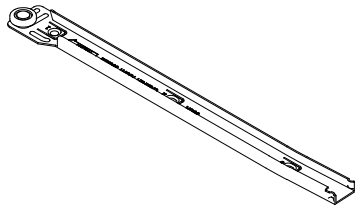


**V** LEFT MOLDING - 1  
 MOULURE GAUCHE - 1  
 MOLDURA IZQUIERDA - 1

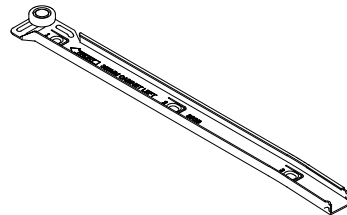


**HARDWARE IDENTIFICATION:**  
**IDENTIFICATION DES PIÈCES DE QUINCAILLERIE :**  
**IDENTIFICACIÓN DE HERRAJES:**

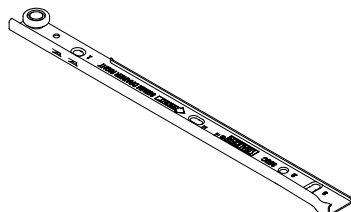
**35GA** CABINET RIGHT - 5  
 ÉLÉMENT DROITE - 5  
 GABINETE DERECHO - 5



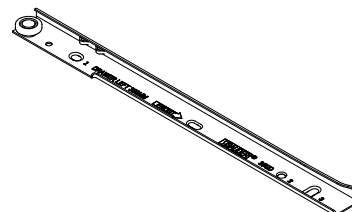
**35GB** CABINET LEFT - 5  
 ÉLÉMENT GAUCHE - 5  
 GABINETE IZQUIERDO - 5



**35GC** DRAWER RIGHT - 5  
 TIROIR DROIT - 5  
 CAJÓN DERECHO - 5

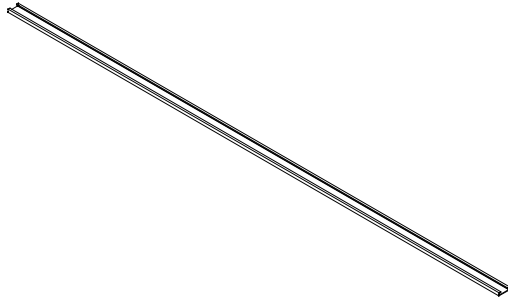


**35GD** DRAWER LEFT - 5  
 TIROIR GAUCHE - 5  
 CAJÓN IZQUIERDO - 5

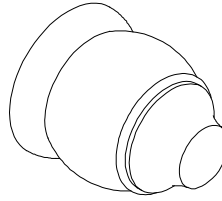


**HARDWARE IDENTIFICATION (CONTINUED):**  
**IDENTIFICATION DES PIÈCES DE QUINCAILLERIE (SUITE) :**  
**IDENTIFICACIÓN DE HERRAJES (CONTINUACIÓN):**

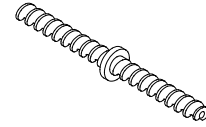
**AA** INTERLOCK TRACK - 1  
 RAIL DE VERROUILLAGE - 1  
 CARRIL DE UNIÓN - 1



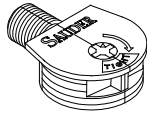
**BB** FOOT - 2  
 PIED - 2  
 PATA - 2



**CC** FOOT SCREW - 2  
 VIS DE PIED - 2  
 TORNILLO DE PATA - 2



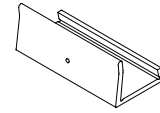
**DD** TWIST-LOCK® FASTENER - 11  
 FIXATION TWIST-LOCK® - 11  
 SUJETADOR TWIST-LOCK® - 11



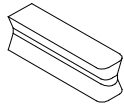
**EE** PULL - 10  
 POIGNÉE - 10  
 TIRADOR - 10



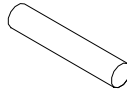
**FF** CLIP - 20  
 CLIP - 20  
 GRAPA - 20



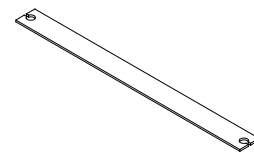
**GG** MOLDING CONNECTOR - 2  
 CONNECTEUR DE MOULURE - 2  
 CONECTOR DE MOLDURA - 2



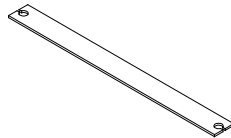
**HH** METAL PIN - 4  
 GOUPILLE EN MÉTAL - 4  
 ESIPIGA DE METAL - 4



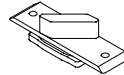
**II** LONG ACTUATOR LINK - 1  
 BRAS LONG D'ACTIONNEUR - 1  
 BRAZO LARGO DE ACTUADOR - 1



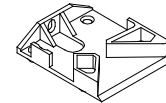
**JJ** SHORT ACTUATOR LINK - 3  
 BRAS COURT D'ACTIONNEUR - 3  
 BRAZO CORTO DE ACTUADOR - 3



**KK** CABINET ACTUATOR - 5  
 ACTIONNEUR D'ÉLÉMENT - 5  
 ACTUADOR DE GABINETE - 5



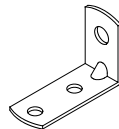
**LL** DRAWER ACTUATOR - 5  
 ACTIONNEUR DE TIROIR - 5  
 ACTUADOR DE CAJÓN - 5



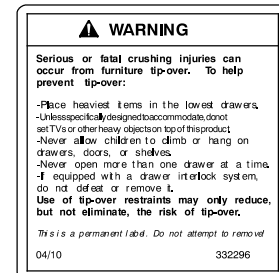
**MM** SLIDE CAM - 10  
 EXCÉNTRIQUE DE COULISSE - 10  
 EXCÉNTRICO DE CORREDERA - 10



**WW** SAFETY BRACKET - 1  
 CONSOLE DE SÉCURITÉ - 1  
 MÉNSULA DE SEGURIDAD - 1



**XX** WARNING LABEL - 1  
 ÉTIQUETTE DE MISE EN GARDE - 1  
 ETIQUETA DE ADVERTENCIA - 1



(Refer to the last step for proper location and application)  
 (Consulter la dernière étape pour l'emplacement et application appropriés)  
 (Consulte el último paso para la ubicación e instalación apropiada)

# 1

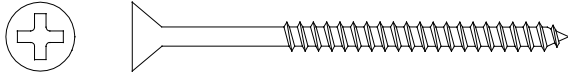
### NOTE / REMARQUE / NOTA:

Using a SCREW that is too long will cause damage. Before beginning assembly, separate each type of SCREW. Carefully study the SCREW diagrams below (**SHOWN ACTUAL SIZE**). Pay close attention to the color of each SCREW. You may receive extra hardware with your unit.

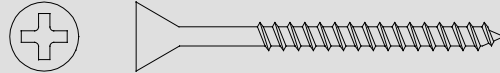
L'usage d'une VIS trop longue peut endommager l'élément. Avant de commencer l'assemblage, séparer chaque type de VIS. Attentivement, réviser les schémas des VIS ci-dessous (**VIS ILLUSTRÉES GRANDEUR NATURE**). Faire attention à la couleur de chaque VIS. Il est possible que unes pièces supplémentaires sont incluses avec l'élément.

El uso de un TORNILLO demasiado largo causará daño. Antes de comenzar el ensamblaje, separe cada tipo de TORNILLO. Atentamente estudie los diagramas de TORNILLO abajo (**TORNILLOS MOSTRADOS EN TAMAÑO REAL**). Preste cuidadosa atención al color de cada TORNILLO. Es posible que se incluyen unas piezas de herraje suplimentarias con la unidad.

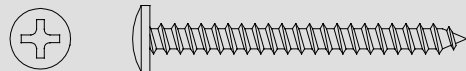
**NN** BLACK 2-1/4" FLAT HEAD SCREW - 4  
VIS NOIRE TÊTE PLATE 57 mm - 4  
TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 57 mm - 4



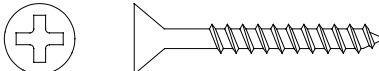
**OO** BLACK 1-7/8" FLAT HEAD SCREW - 3  
VIS NOIRE TÊTE PLATE 48 mm - 3  
TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 48 mm - 3



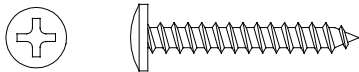
**PP** BLACK 1-5/8" PAN HEAD SCREW - 7  
VIS NOIRE TÊTE GOUTTE DE SUIF 41 mm - 7  
TORNILLO NEGRO DE CABEZA REDONDA de 41 mm - 7



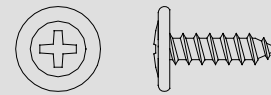
**QQ** BLACK 1-1/4" FLAT HEAD SCREW - 10  
VIS NOIRE TÊTE PLATE 32 mm - 10  
TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 32 mm - 10



**RR** BLACK 1-1/8" PAN HEAD SCREW - 4  
VIS NOIRE TÊTE GOUTTE DE SUIF 28 mm - 4  
TORNILLO NEGRO DE CABEZA REDONDA de 28 mm - 4



**VV** BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREW - 1  
VIS NOIRE TÊTE LARGE 14 mm - 1  
TORNILLO NEGRO DE CABEZA GRANDE de 14 mm - 1



**SS** BLACK 1/2" FLAT HEAD SCREW - 10  
VIS NOIRE TÊTE PLATE 13 mm - 10  
TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 13 mm - 10



**TT** GOLD 5/16" FLAT HEAD SCREW - 40  
VIS DORÉE TÊTE PLATE 8 mm - 40  
TORNILLO DORADO DE CABEZA PERDIDA de 8 mm - 40



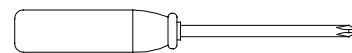
**UU** NAIL - 52  
CLOU - 52  
CLAVO - 52



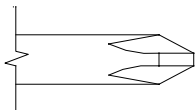
### ASSEMBLY TOOLS REQUIRED

### OUTILS D'ASSEMBLAGE REQUIS

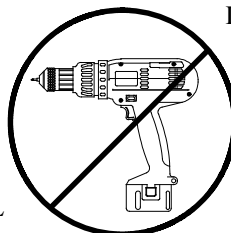
### HERRAMIENTAS DE ENSAMBLAJE REQUERIDAS



NO. 2 PHILLIPS SCREWDRIVER  
TOURNEVIS À TÊTE CRUCIFORME PHILLIPS n°2  
DESTORNILLADOR PHILLIPS (CRUZ) No. 2

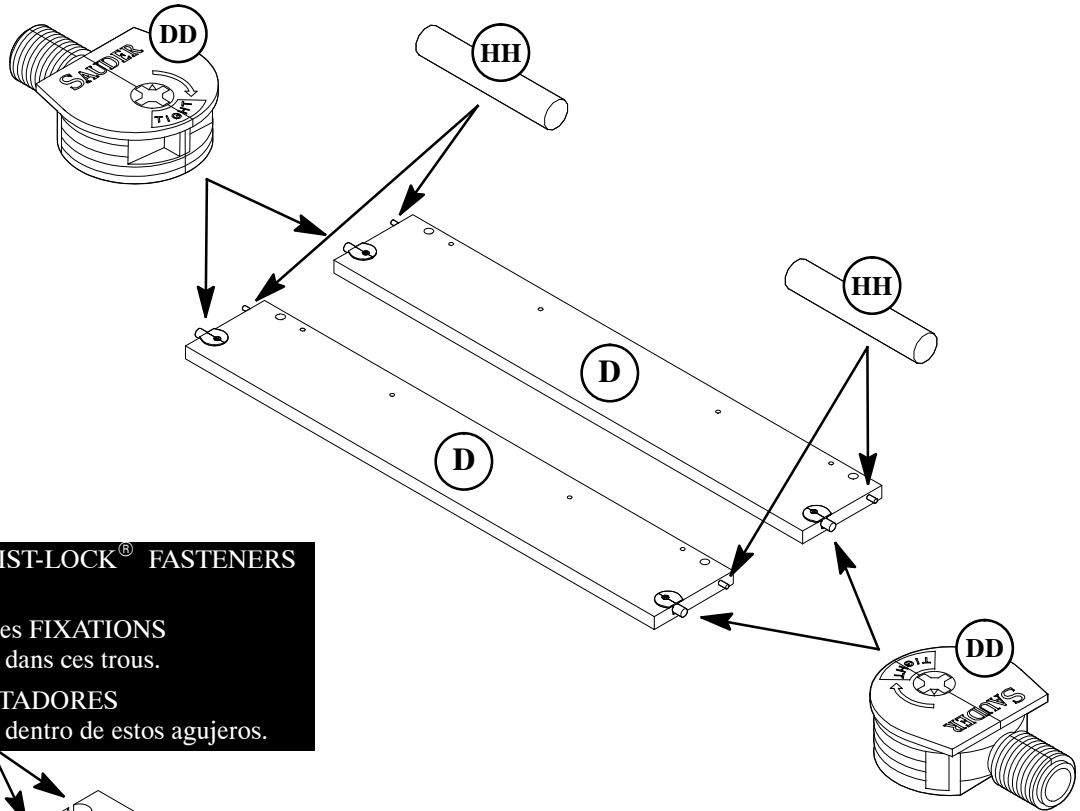


TIP SHOWN ACTUAL SIZE  
POINTE GRANDEUR NATURE  
PUNTA MOSTRADA EN TAMAÑO REAL



HAMMER  
MARTEAU  
MARTILLO

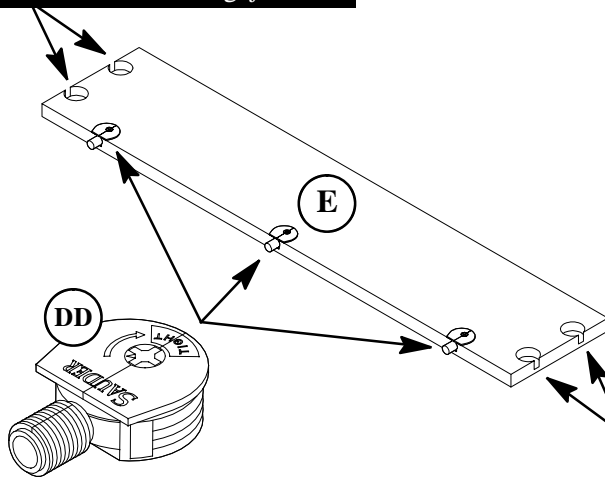
# 2



Do not push TWIST-LOCK® FASTENERS into these holes.

Ne pas enfoncer les FIXATIONS TWIST-LOCK® dans ces trous.

No empuje SUJETADORES TWIST-LOCK® dentro de estos agujeros.

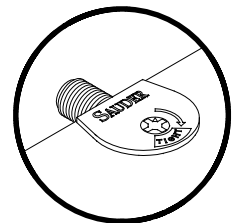
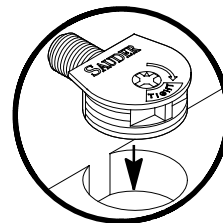


Do not push TWIST-LOCK® FASTENERS into these holes.

Ne pas enfoncer les FIXATIONS TWIST-LOCK® dans ces trous.

No empuje SUJETADORES TWIST-LOCK® dentro de estos agujeros.

For assembly tips, visit our website at:  
Pour des conseils d'assemblage, consulter notre site Internet à :  
Para consejos de ensamblaje, visite nuestro sitio Web en:  
[www.sauder.com/services/tips](http://www.sauder.com/services/tips)

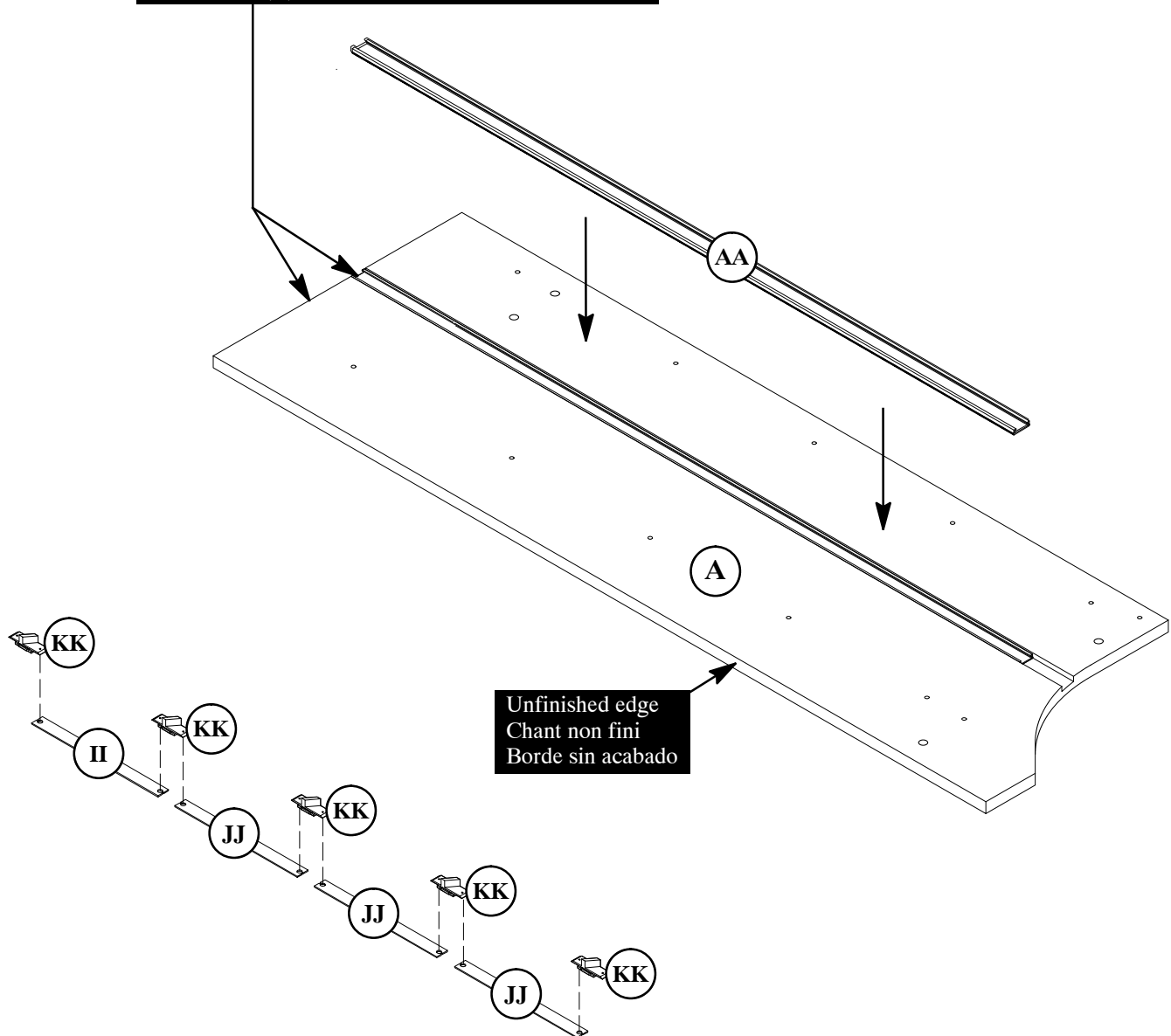


# 3

One end of the INTERLOCK TRACK (AA) must be even with the top edge of the RIGHT END (A).

Une extrémité du RAIL DE VERROUILLAGE (AA) devrait être à fleur du chant supérieur de l'EXTREMITÉ DROITE (A).

Un extremo del CARRIL DE UNION (AA) debe estar nivelado con el borde superior del EXTREMO DERECHO (A).



Unfinished edge  
Chant non fini  
Borde sin acabado

Tap the INTERLOCK TRACK (AA) into the groove in the RIGHT END (A) using your hammer.

Fasten the CABINET ACTUATORS (KK) to the SHORT ACTUATOR LINKS (JJ) and LONG ACTUATOR LINK (II) by pushing the pegs into the holes.

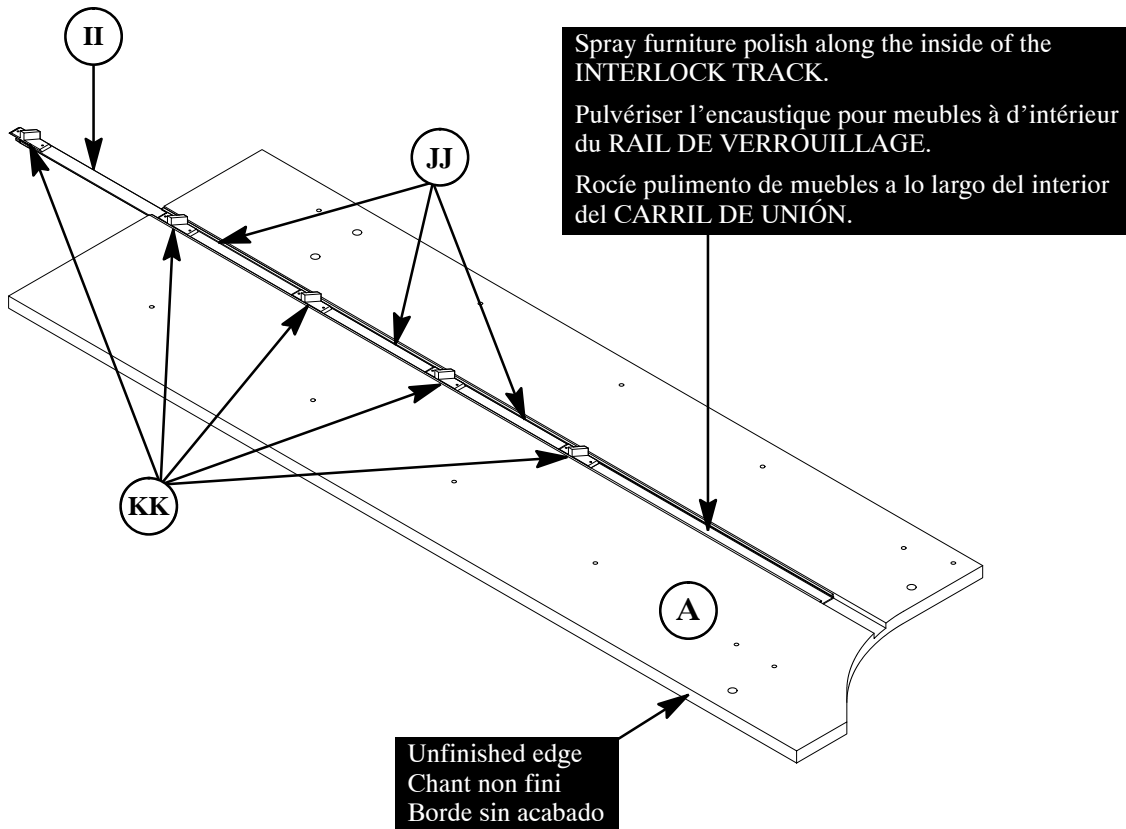
Enfoncer le RAIL DE VERROUILLAGE (AA) dans la rainure de l'EXTREMITÉ DROITE (A) à l'aide de un marteau.

Fixer les ACTIONNEURS D'ÉLÉMENT (KK) aux BRAS COURTS D'ACTIONNEUR (JJ) et au BRAS LONG D'ACTIONNEUR (II) en enfonçant les tiges dans les trous.

Ligeramente clave el CARRIL DE UNION (AA) dentro de la ranura del EXTREMO DERECHO (A) utilizando un martillo.

Fije los ACTUADORES DE GABINETE (KK) a los BRAZOS CORTOS DE ACTUADOR (JJ) y al BRAZO LARGO DE ACTUADOR (II) empujando los pasadores dentro de los agujeros.

# 4



Slide the ACTUATORS and LINKS into the INTERLOCK TRACK. Slide them up and down the TRACK several times to spread the polish thoroughly.

**NOTE:** The interlock system prevents more than one drawer from opening at a time. Do not use excessive force to open the drawers.

Enfiler les ACTIONNEURS et les BRAS dans le RAIL DE VERROUILLAGE. Glisser dans tout de RAIL plusieurs fois pour bien étaler l'encaustique complètement.

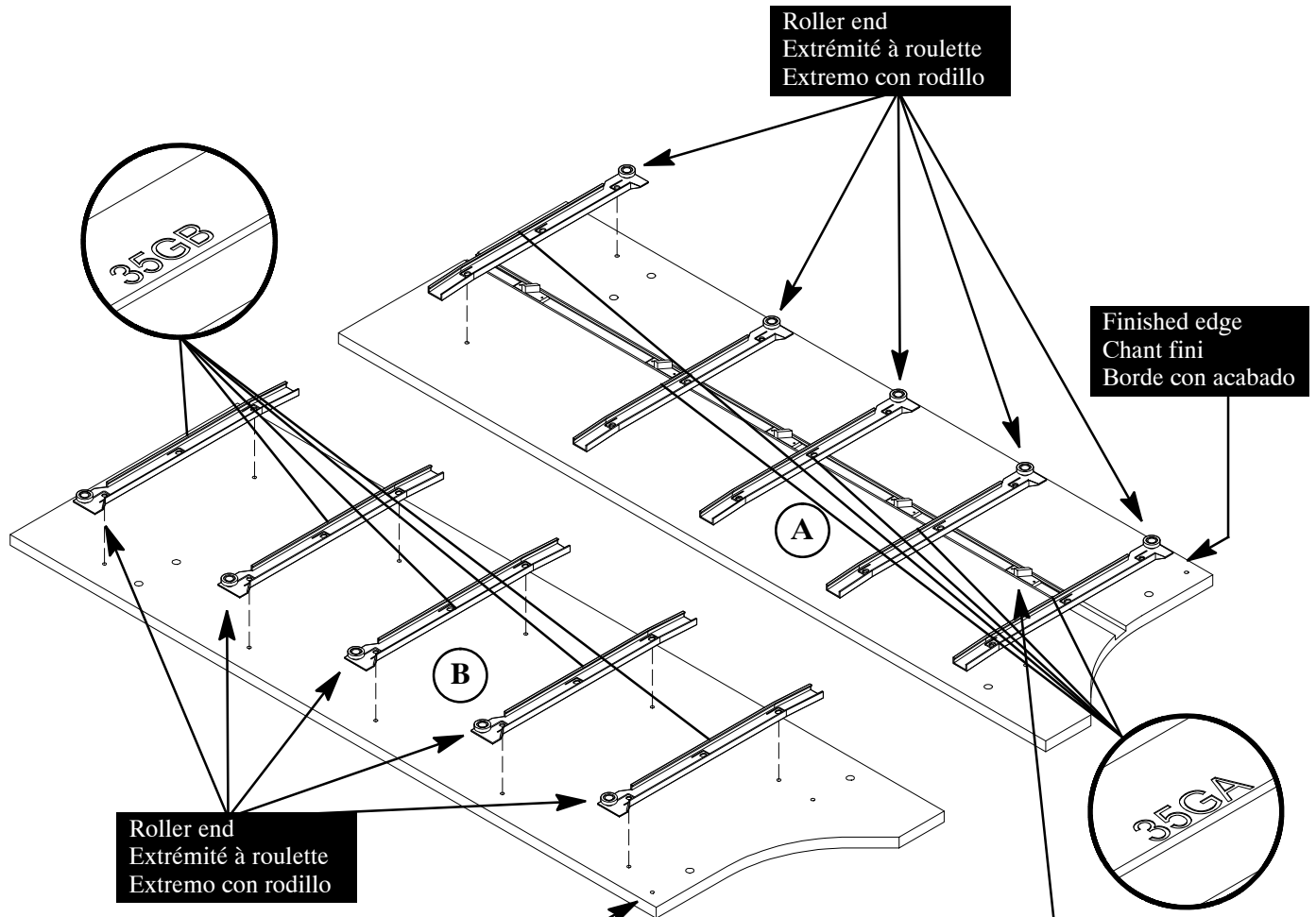
**REMARQUE :** Le système de verrouillage empêche d'ouvrir plus d'un tiroir à la fois. Ne pas forcer excessivement pour ouvrir les tiroirs.

Deslice los ACTUADORES y BRAZOS dentro del CARRIL DE UNIÓN. Deslícelos de un lado hacia el otro varias veces para extender el pulimento completamente.

**NOTA:** El sistema de enclavamiento previene que se abra más de un cajón a la vez. No aplique fuerza en exceso para abrir los cajones.



# 5



Roller end  
Extremité à roulette  
Extremo con rodillo

Finished edge  
Chant fini  
Borde con acabado

Roller end  
Extremité à roulette  
Extremo con rodillo

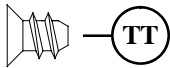
Finished edge  
Chant fini  
Borde con acabado

The CABINET ACTUATORS (KK) must be positioned above the CABINET RAILS (35GA).

Les ACTIONNEURS D'ÉLÉMENT (KK) doivent être placés au-dessus des GLISSIÈRES D'ÉLÉMENT (35GA).

Los ACTUADORES DE GABINETE (KK) deben estar colocados encima de los RIELES DE GABINETE (35GA).

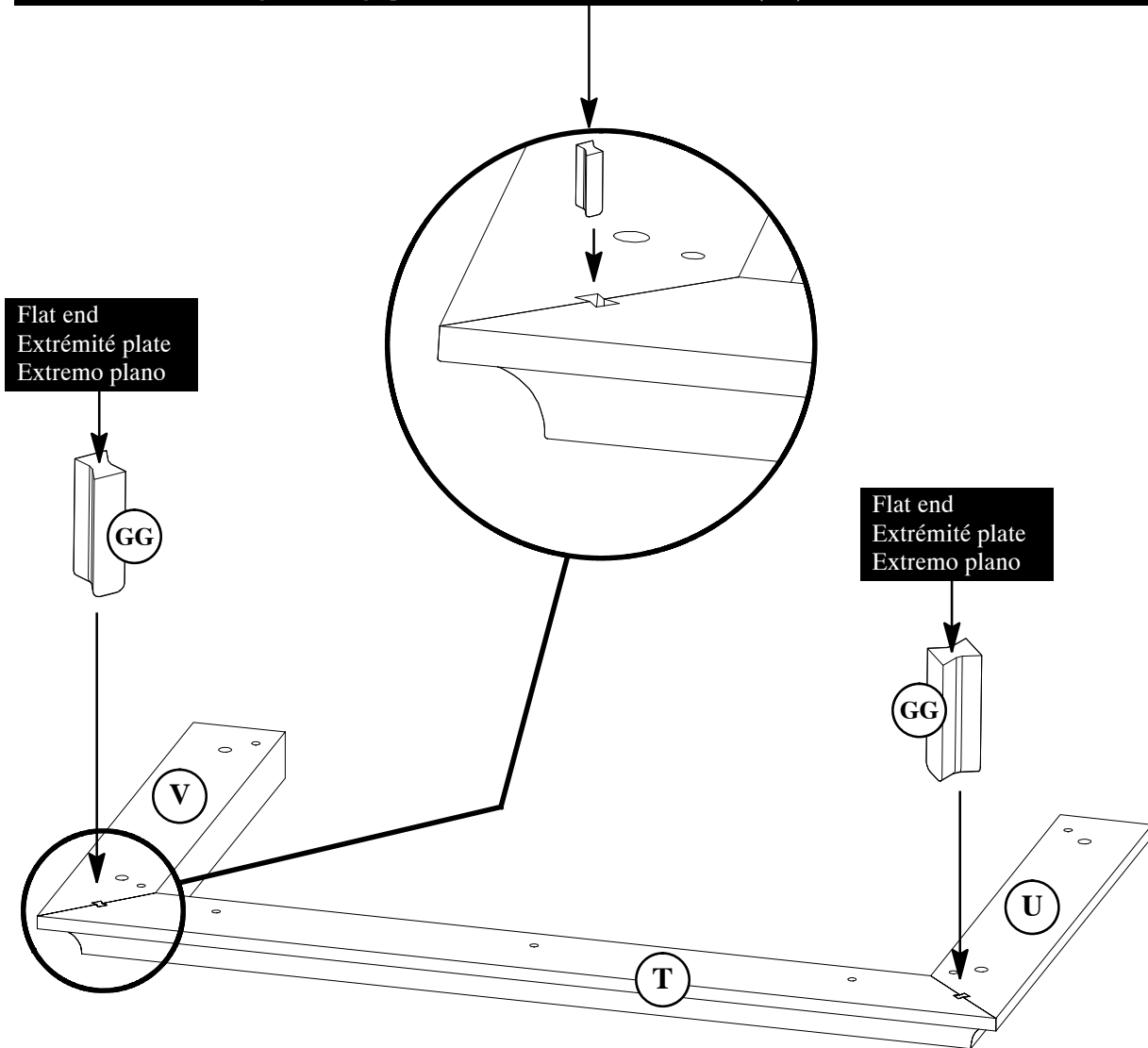
Gold  
Dorée  
Dorado



20 used in this step  
20 utilisées à cette étape  
20 utilizados en este paso

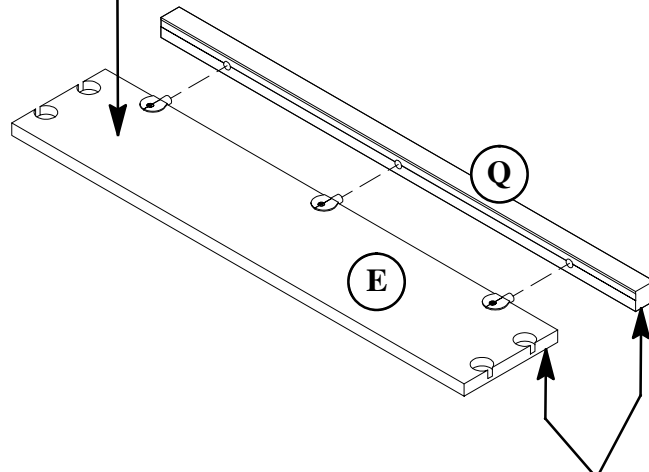
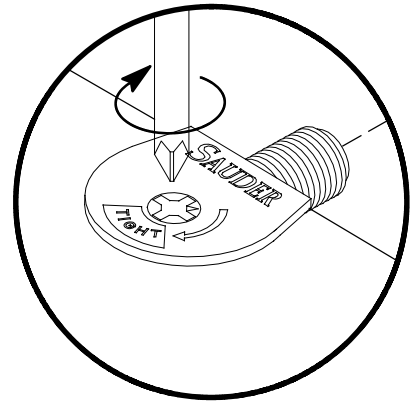
# 6

Use your hammer to tap the MOLDING CONNECTOR (GG) into the notches in the MOLDINGS.  
À l'aide d'un marteau, enfoncer le CONNECTEUR DE MOULURE (GG) dans les crans des MOULURES.  
Utilizando un martillo, ligeramente golpee el CONECTOR DE MOLDURA (GG) dentro de las muescas de las MOLDURAS.



# 7

Surface with TWIST-LOCK® FASTENERS  
 Surface avec les FIXATIONS TWIST-LOCK®  
 Superficie con SUJETADORES TWIST-LOCK®



These surfaces should be even.  
 Ces surfaces devraient être à fleur.  
 Estas superficies deben estar niveladas.

**How to use the SAUDER TWIST-LOCK® FASTENER (Refer to the enlarged diagram.)**

1. Insert the dowel end of the FASTENER into the hole of the adjoining part.

**NOTE:** The dowel end of the FASTENER must remain fully inserted in the hole of the adjoining part while locking the FASTENER.

2. Tighten the FASTENER with a Phillips screwdriver as tight as possible.

**NOTE:** You should tighten three TWIST-LOCK® FASTENERS in this step.

**Utilisation de la FIXATION TWIST-LOCK® SAUDER (Consulter le schéma agrandi.)**

1. Insérer l'extrémité fileté de la FIXATION dans le trou de la pièce attenante.

**REMARQUE :** L'extrémité fileté de la FIXATION doit rester complètement insérée dans le trou de la pièce attenante lorsque l'on bloque la FIXATION.

2. Bien serrer la FIXATION à l'aide d'un tournevis Phillips.

**REMARQUE :** Il faut serrer trois FIXATIONS TWIST-LOCK® à cette étape.

**Como utilizar el SUJETADOR TWIST-LOCK® SAUDER (Refiérase al diagrama ampliado.)**

1. Inserte el extremo con cabilla del SUJETADOR dentro del agujero de la parte adjunta.

**NOTA:** El extremo con cabilla del SUJETADOR debe quedarse completamente insertado en el agujero de la parte adjunta cuando se enclava el SUJETADOR.

2. Apriete el SUJETADOR lo más apretado posible con un destornillador Phillips (cruz).

**NOTA:** Debe apretar tres SUJETADORES TWIST-LOCK® en este paso.

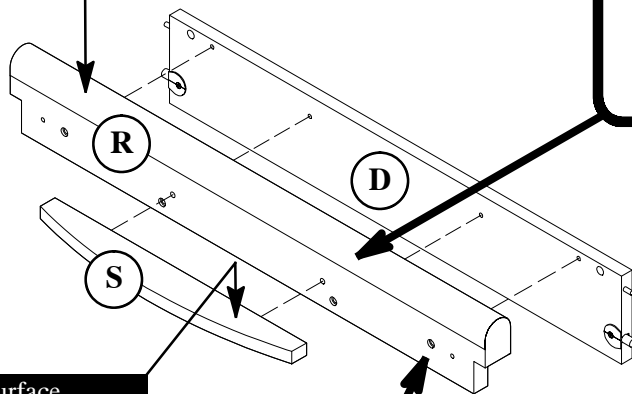
# 8

Rounded edge  
Chant arrondi  
Borde redondeado

Black  
Noire  
Negro



2 used for the SKIRT  
2 utilisées pour la PLINTHE  
2 utilizados para el FALDÓN



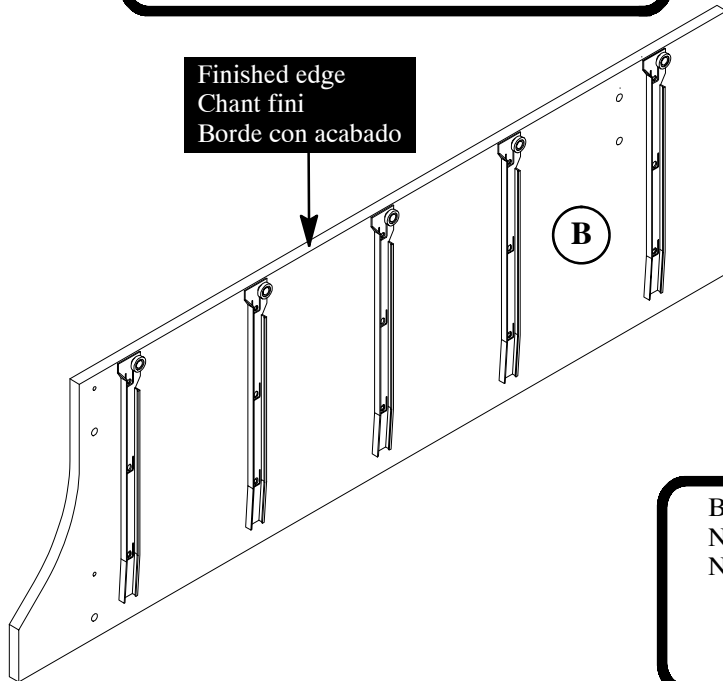
Finished surface  
Surface finie  
Superficie con acabado

Black  
Noire  
Negro

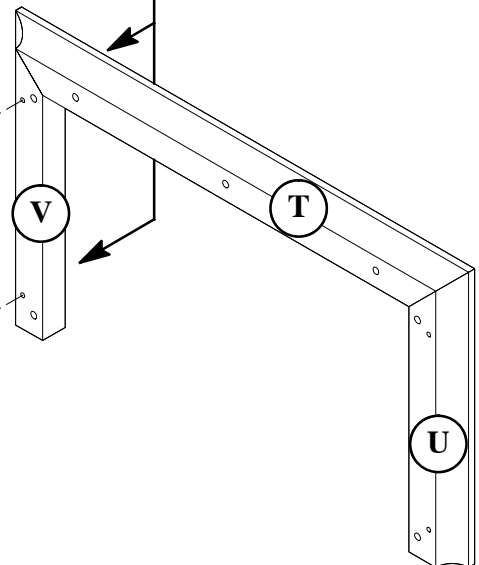


4 used for the BOTTOM MOLDING  
4 utilisées pour la MOULURE DE DESSOUS  
4 utilizados para la MOLDURA DE FONDO

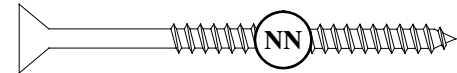
Finished edge  
Chant fini  
Borde con acabado



NN



Black  
Noire  
Negro



2 used for the LEFT MOLDING  
2 utilisées pour la MOULURE GAUCHE  
2 utilizados para la MOLDURA IZQUIERDA

You should start each SCREW a few turns before completely tightening any of them.

Il est préférable de donner quelques tours de tournevis à chaque VIS avant de les serrer toutes à bloc.

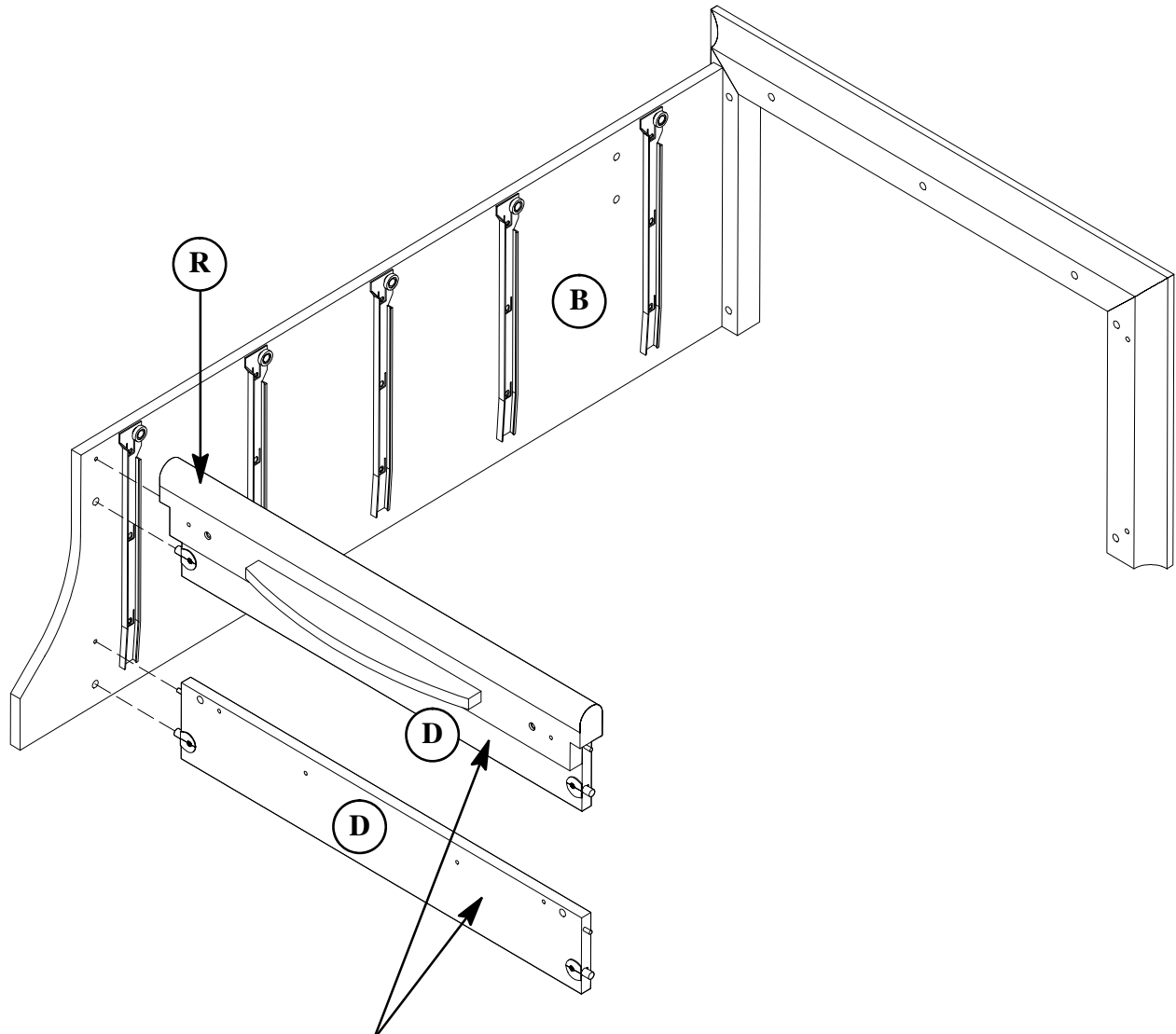
Debe apretar cada TORNILLO unas vueltas antes de apretar cualquier tornillo firmemente.

**NOTE:** Fasten the SKIRT (S) to the BOTTOM MOLDING (R) first, before fastening the BOTTOM MOLDING (R) to the LOWER BRACE (D).

**REMARQUE :** Fixer la PLINTHE (S) à la MOULURE DE DESSOUS (R) en première, avant de fixer la MOULURE DE DESSOUS (R) à l'ENTRETOISE INFÉRIEURE (D).

**NOTA:** Fije el FALDÓN (S) a la MOLDURA DE FONDO (R) primero, antes de fijar la MOLDURA DE FONDO (R) a la RIOSTRA INFERIOR (D).

# 9



Surface with TWIST-LOCK® FASTENERS  
 Surface avec les FIXATIONS TWIST-LOCK®  
 Superficie con SUJETADORES TWIST-LOCK®

**NOTE:** Be sure the METAL PINS (HH) in the LOWER BRACES (D) insert into the holes in the LEFT END (B).

**NOTE:** You should tighten two TWIST-LOCK® FASTENERS in this step.

**IMPORTANT:** Do not put any pressure on the upper LOWER BRACE (D) until it is fastened to the RIGHT END in the next step.

**REMARQUE :** S'assurer de bien insérer les GOUPILLES EN MÉTAL (HH) situées sur les ENTRETOISES INFÉRIEURES (D) dans les trous dans l'EXTREMITÉ GAUCHE (B).

**REMARQUE :** Il faut serrer deux FIXATIONS TWIST-LOCK® à cette étape.

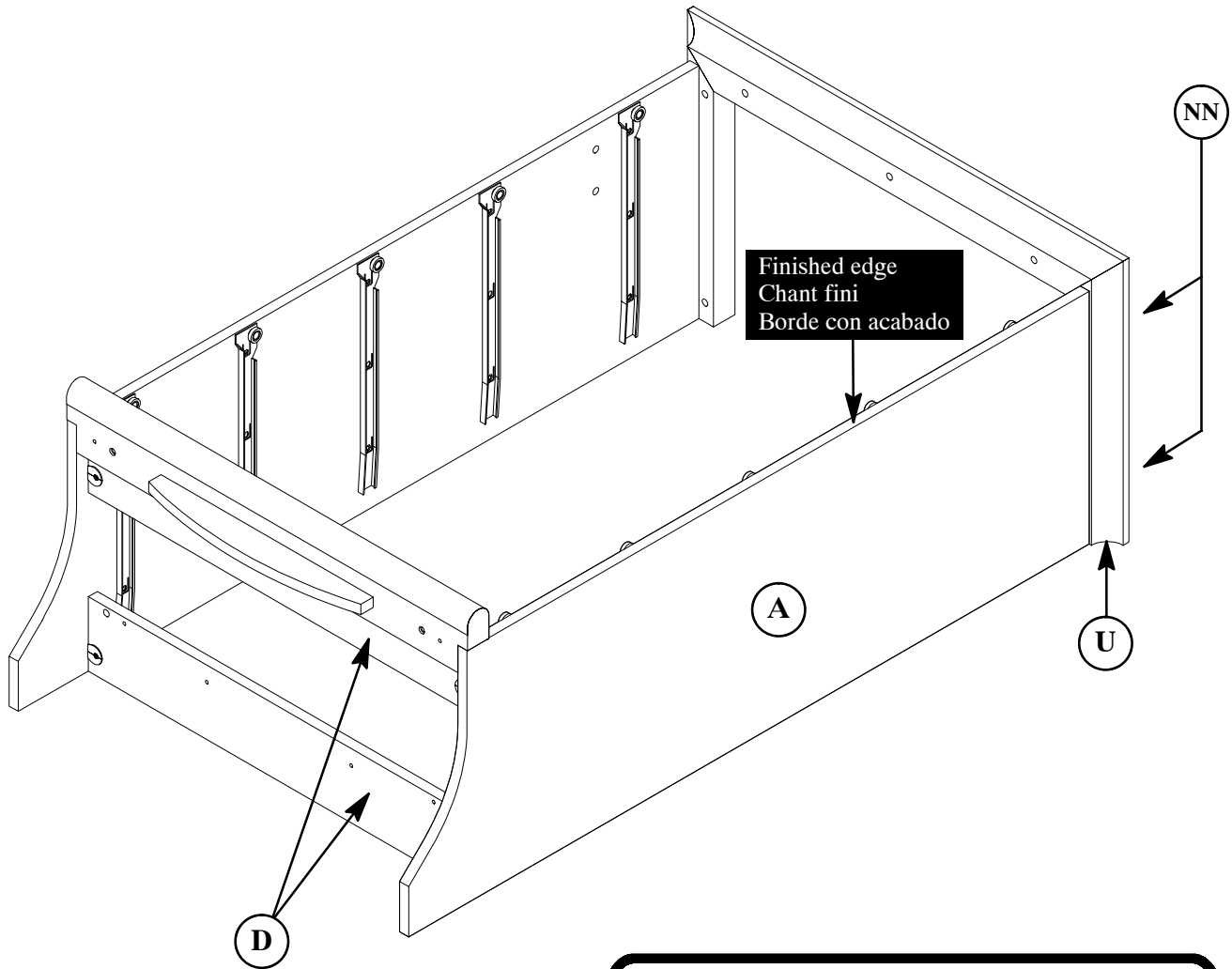
**IMPORTANT :** Veiller à ne pas mettre de pression sur l'ENTRETOISE INFÉRIEURE (D) jusqu'à ce que celle-ci soit fixée à l'EXTREMITÉ DROITE à l'étape suivante.

**NOTA:** Asegúrese de insertar las ESPIGAS DE METAL (HH) de las RIOSTRAS INFERIORES (D) dentro de los agujeros del EXTREMO IZQUIERDO (B).

**NOTA:** Debe apretar dos SUJETADORES TWIST-LOCK® en este paso.

**IMPORTANTE:** No use ninguna presión sobre la RIOSTRA INFERIOR (D) superior hasta que se fije al EXTREMO DERECHO en el próximo paso.

# 10



Black  
Noire  
Negro



2 used in this step  
2 utilisées à cette étape  
2 utilizados en este paso

**NOTE:** Be sure the METAL PINS (HH) in the LOWER BRACES (D) insert into the holes in the RIGHT END (A).

**NOTE:** You should tighten two TWIST-LOCK® FASTENERS in this step.

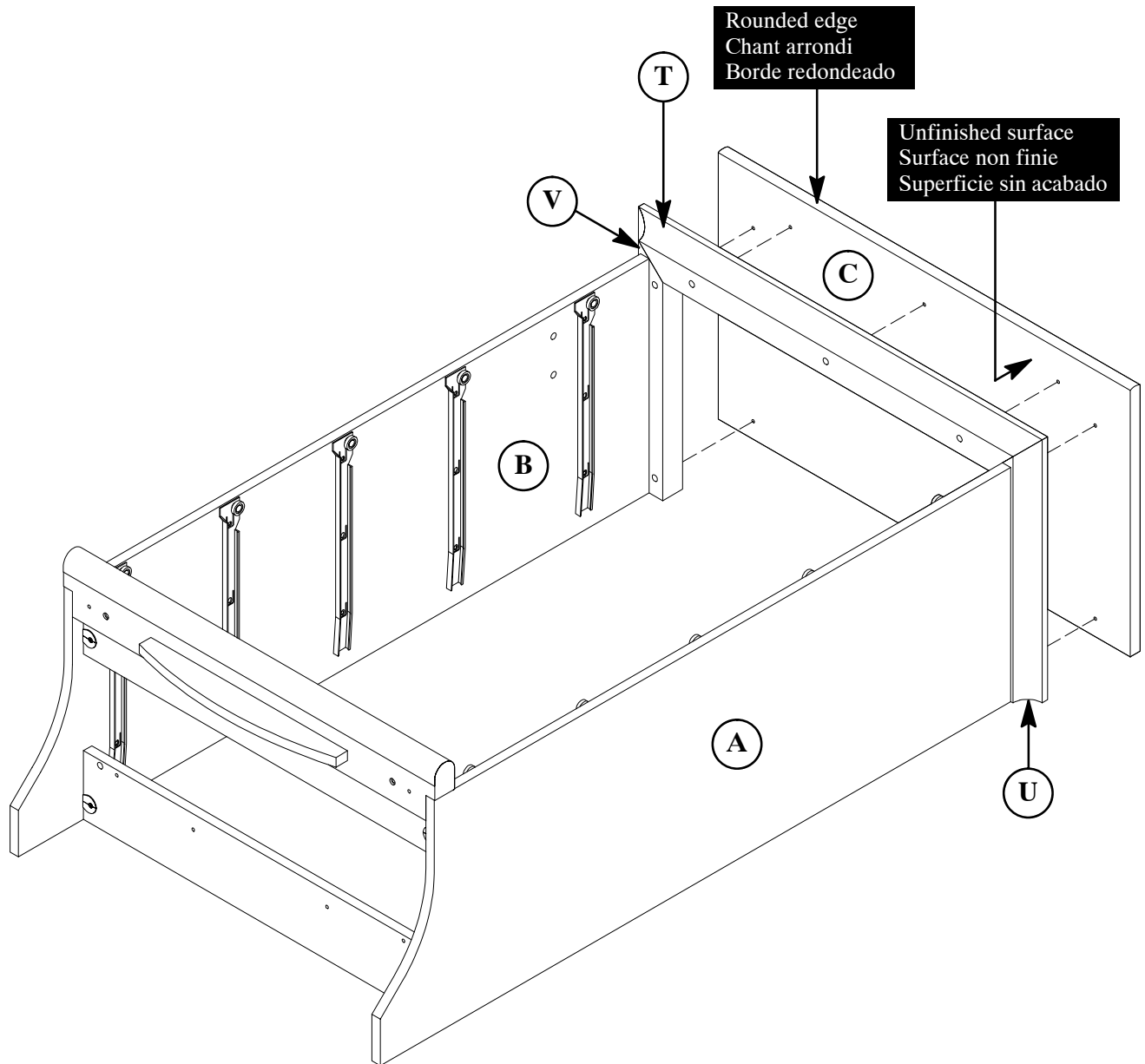
**REMARQUE :** S'assurer de bien insérer les GOUPILLES EN MÉTAL (HH) situées sur les ENTRETOISES INFÉRIEURES (D) dans les trous dans l'EXTRÉMITÉ DROITE (A).

**REMARQUE :** Il faut serrer deux FIXATIONS TWIST-LOCK® à cette étape.

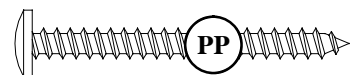
**NOTA:** Asegúrese de insertar las ESPIGAS DE METAL (HH) de las RIOSTRAS INFERIORES (D) dentro de los agujeros del EXTREMO DERECHO (A).

**NOTA:** Debe apretar dos SUJETADORES TWIST-LOCK® en este paso.

# 11



Black  
Noire  
Negro



7 used in this step  
7 utilisées à cette étape  
7 utilizados en este paso

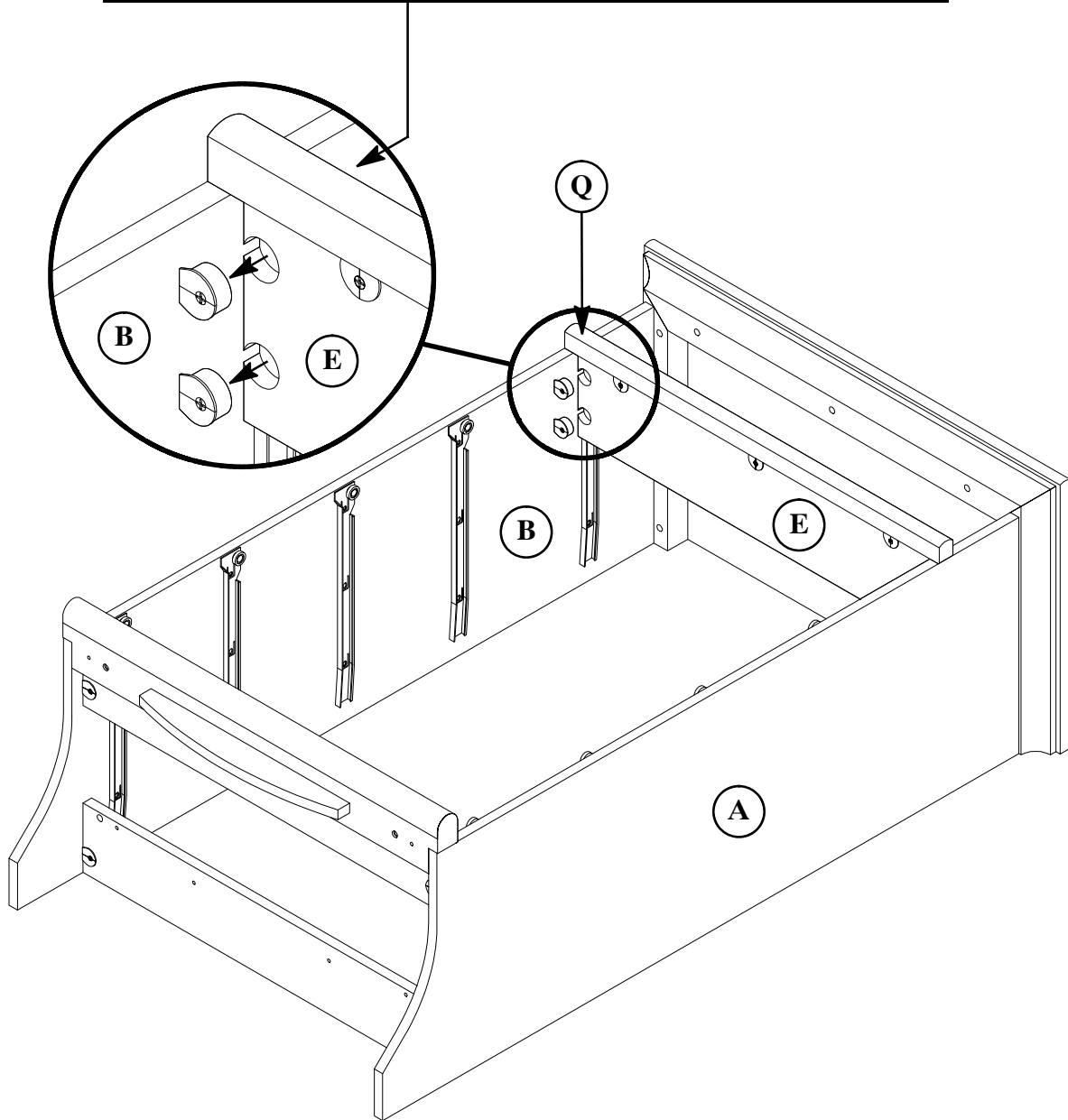
You should start each SCREW a few turns before completely tightening any of them. Do **not** overtighten the SCREWS.

Il est préférable de donner quelques tours de tournevis à chaque VIS avant de les serrer toutes à bloc. **Ne pas** trop serrer les vis.

Debe apretar cada TORNILLO unas vueltas antes de apretar cualquier tornillo firmemente. **No** apriete los TORNILLOS en exceso.

# 12

Push the UPPER BRACE (E) onto the TWIST-LOCK® FASTENERS.  
Enfoncer l'ENTRETOISE SUPÉRIEURE (E) sur les FIXATIONS TWIST-LOCK®.  
Empuje la RIOSTRA SUPERIOR (E) sobre los SUJETADORES TWIST-LOCK®.



Insert the dowel end of four TWIST-LOCK® FASTENERS into the RIGHT END (A) and LEFT END (B). Follow the enlarged diagram.

**NOTE:** If you already pushed TWIST-LOCK® FASTENERS into the UPPER BRACE, pull the FASTENERS back out of the holes.

**NOTE:** You should tighten four TWIST-LOCK® FASTENERS in this step.

Insérer l'extrémité fileté de quatre FIXATIONS TWIST-LOCK® dans l'EXTRÉMITÉ DROITE (A) et l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B). Suivre les indications du schéma agrandi.

**REMARQUE :** Si les FIXATIONS TWIST-LOCK® ont déjà été insérées dans l'ENTRETOISE SUPÉRIEURE, retirer les FIXATIONS des trous.

**REMARQUE :** Il faut serrer quatre FIXATIONS TWIST-LOCK® à cette étape.

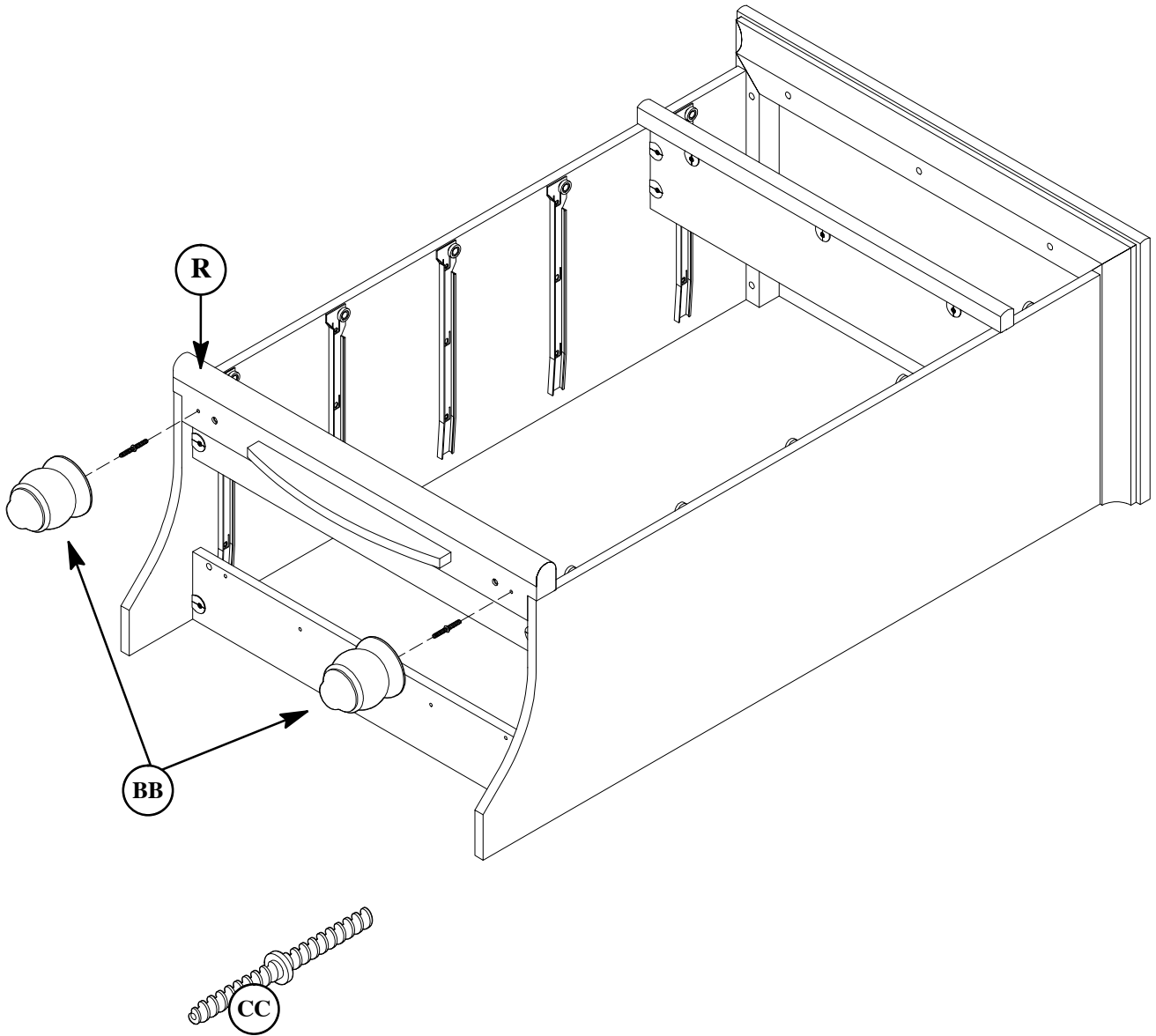
Inserte el extremo con cabilla de cuatro SUJETADORES TWIST-LOCK® dentro del EXTREMO DERECHO (A) y del EXTREMO IZQUIERDO (B). Siga el diagrama ampliado.

**NOTA:** Si ya ha empujado los SUJETADORES TWIST-LOCK® dentro de la RIOSTRA SUPERIOR, tire los SUJETADORES fuera de los agujeros.

**NOTA:** Debe apretar cuatro SUJETADORES TWIST-LOCK® en este paso.



# 13



**NOTE:** Do not overtighten the FOOT SCREWS (CC).

**REMARQUE :** Ne pas trop serrer les VIS DE PIED (CC).

**NOTA:** No apriete los TORNILLOS DE PATA (CC) en exceso.

# 14

## Caution

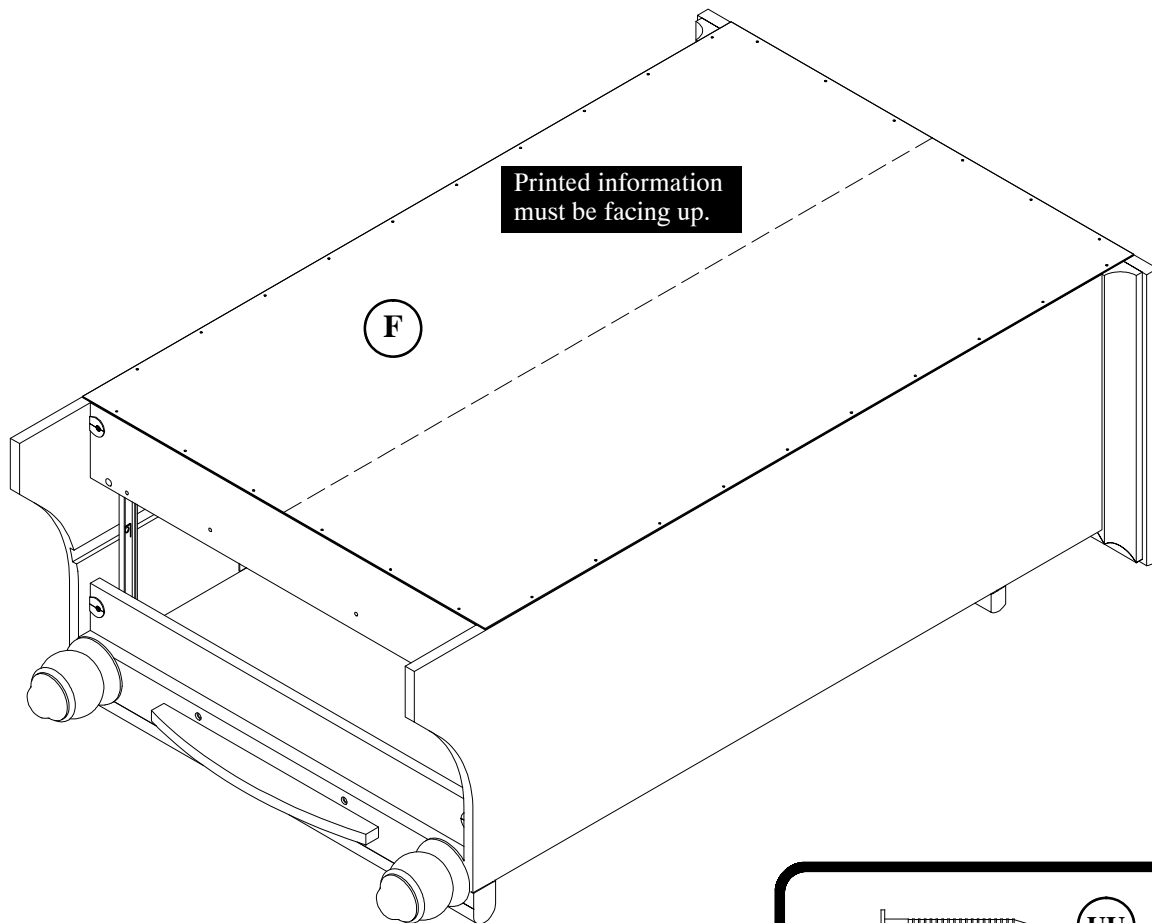
Do not stand the unit upright without the BACK fastened. The unit may collapse.

## Attention

Ne pas relever l'élément dans sa position verticale avant d'avoir fixé l'ARRIÈRE. L'élément risque de s'effondrer.

## Precaución

No coloque la unidad en posición vertical hasta que se fije el DORSO. La unidad podría caerse.



32 used in this step  
32 utilisés à cette étape  
32 utilizados en este paso

Make equal margins along all four edges of the BACK (F). Push on opposite corners of your unit if needed to make it "square".

Fasten the BACK (F) to your unit using the NAILS (UU).

Veiller à avoir des marges égales le long des quatre chants de l'ARRIÈRE (F). Si besoin est, enfoncer sur les coins opposés de l'élément pour s'assurer d'être "d'équerre."

Fixer l'ARRIÈRE (F) à l'élément en utilisant les CLOUS (UU).

Fije el DORSO (F) de manera que los márgenes son iguales a lo largo de los cuatro bordes. Empuje sobre las esquinas opuestas de la unidad si es requerido para hacerla "cuadrada."

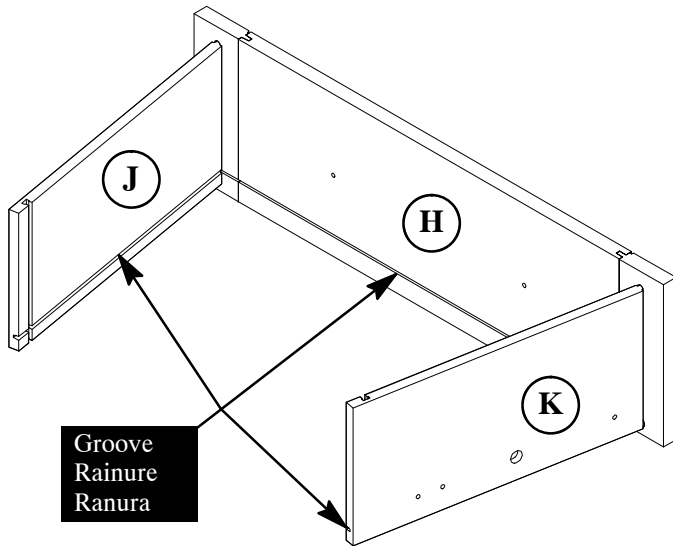
Fije el DORSO (F) a la unidad utilizando los CLAVOS (UU).

# 15

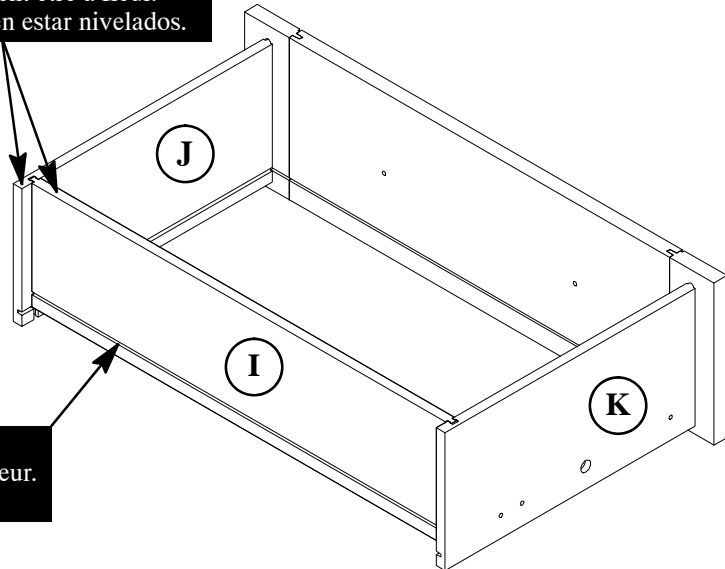
The tabs should insert freely into the slots. Gently tilt the DRAWER SIDES side to side until the tabs slip into the slots.

Les pattes devraient s'insérer librement dans les fentes. Légèrement incliner les CÔTÉS DE TIROIR d'un côté vers l'autre jusqu'à ce que les pattes s'enfilent dans les fentes.

Las lengüetas deben insertarse sin problemas dentro de los encajes. Ligeramente incline los LADOS DE CAJÓN de un lado al otro hasta que las lengüetas se deslicen dentro de los encajes.



These edges should be even.  
Ces chants devraient être à fleur.  
Estos bordes deben estar nivelados.



Repeat this step for the other drawers.

\* U.S. Patent No. 6,413,007

Répéter cette étape pour les autres tiroirs.

\* Brevet État Unis n° 6.413.007

Repita este paso para los otros cajones.

\* No. de Patente EE.UU. 6,413,007

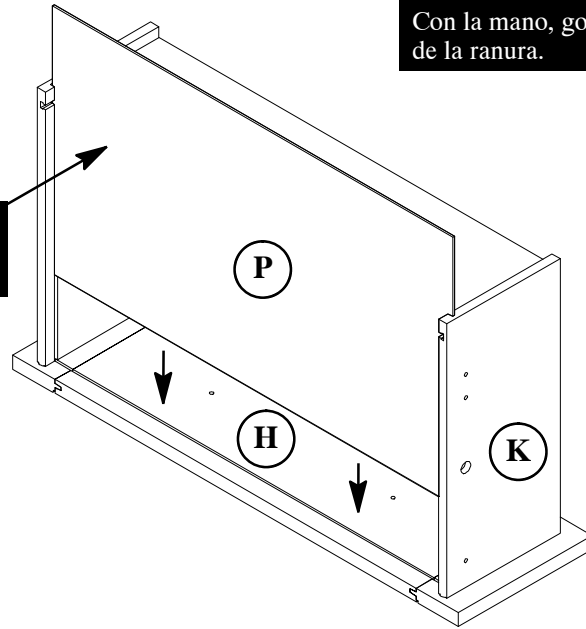
# 16

With the palm of your hand, tap the DRAWER BOTTOM down into the groove.

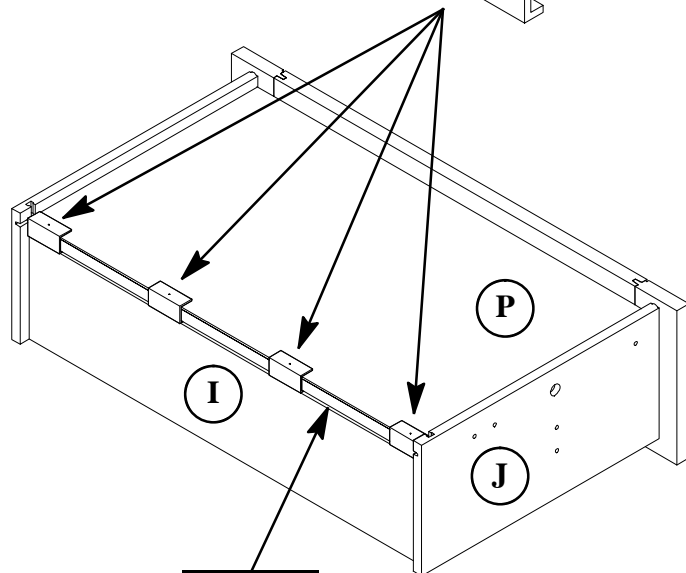
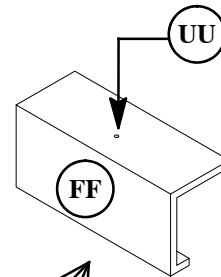
Avec la paume de main, enfoncer le FOND DE TIROIR dans la rainure.

Con la mano, golpee el FONDO DE CAJÓN dentro de la ranura.

Unfinished surface  
Surface non finie  
Superficie sin acabado



20 used in this step  
20 utilisés à cette étape  
20 utilizados en este paso



Groove  
Rainure  
Ranura

Repeat this step for the other drawers.

Répéter cette étape pour les autres tiroirs.

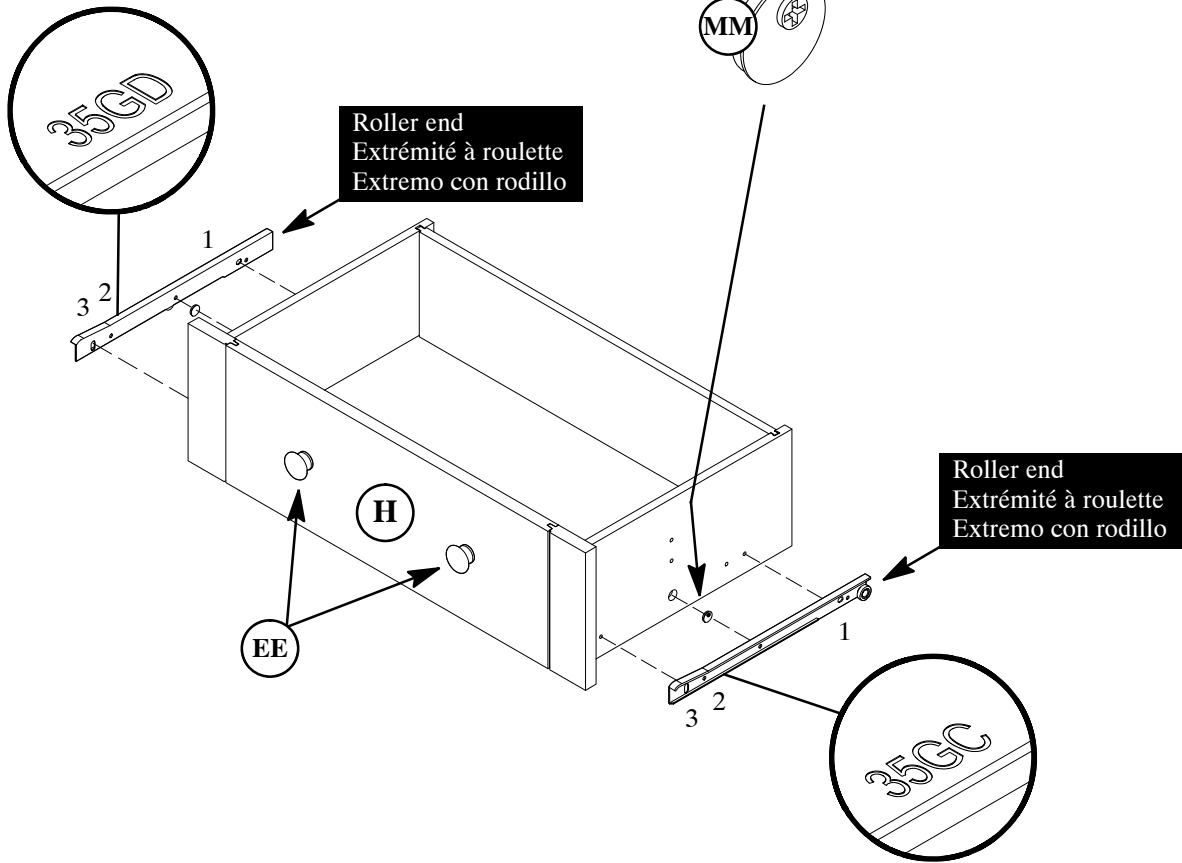
Repita este paso para los otros cajones.

# 17

Screw head - turn CAM to line up holes in SLIDES with holes in DRAWER SIDES.

Tête de vis - faire tourner l'EXCENTRIQUE pour aligner les trous des COULISSES sur les trous des CÔTÉS DE TIROIR.

Cabeza de tornillo - gire el EXCÉNTRICO para alinear los agujeros de las CORREDERAS con los agujeros de los LADOS DE CAJÓN.

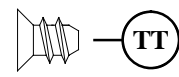


Black  
Noire  
Negro



10 used for the PULLS  
10 utilisées pour les POIGNÉES  
10 utilizados para los TIRADORES

Gold  
Dorée  
Dorado



20 used for the SLIDES  
20 utilisées pour les COULISSES  
20 utilizados para las CORREDERAS

**NOTE:** The screw head in the CAM must be visible through the slotted hole in the SLIDE.

Repeat this step for the other drawers.

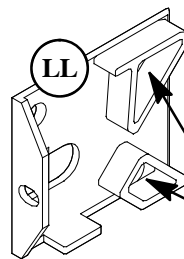
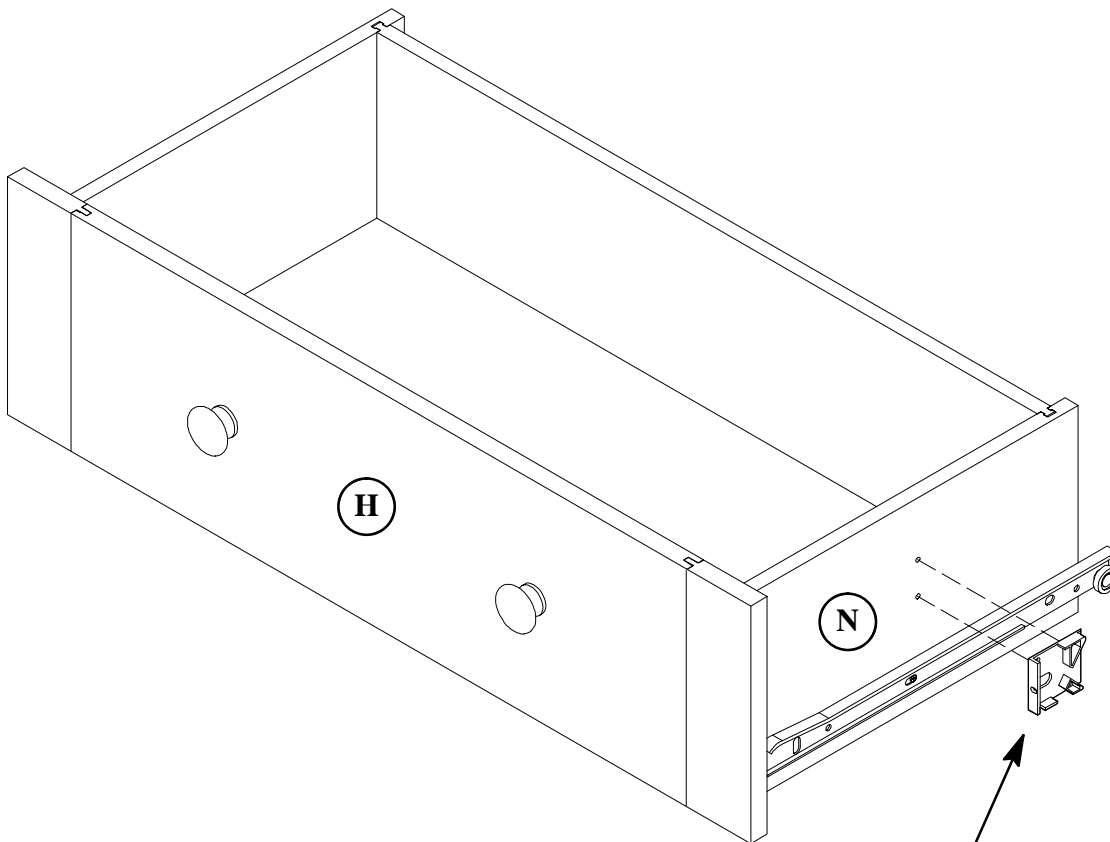
**REMARQUE :** La tête de vis dans l'EXCENTRIQUE doit être visible à travers le trou fendu dans la COULISSE.

Répéter cette étape pour les autres tiroirs.

**NOTA:** La cabeza de tornillo del EXCÉNTRICO debe ser visible a través del agujero alargado de la CORREDERA.

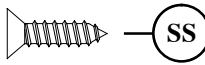
Repita este paso para los otros cajones.

# 18



Use these two holes.  
Utiliser ces deux trous.  
Utilice estos dos agujeros.

Black  
Noire  
Negro



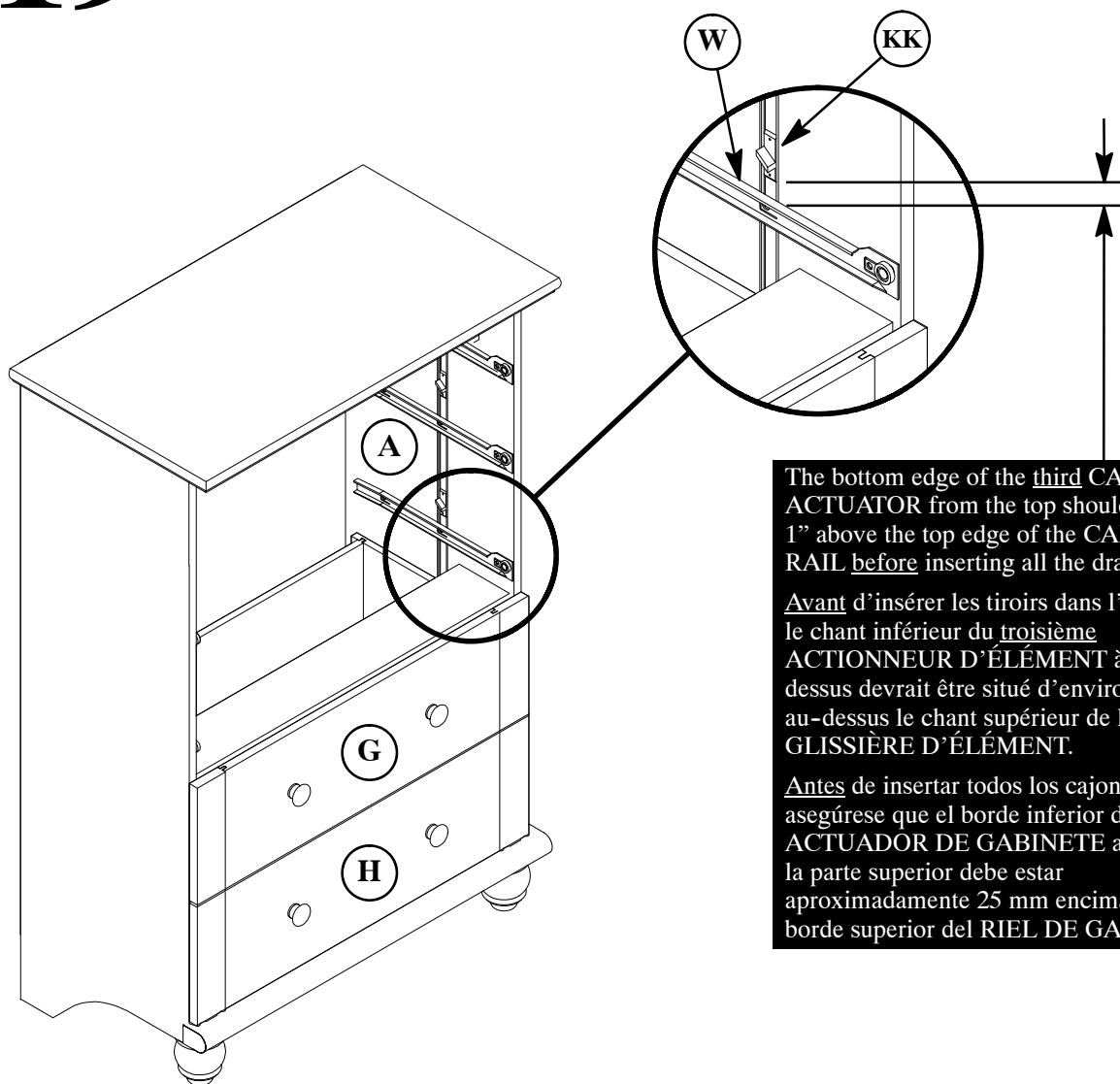
10 used in this step  
10 utilisées à cette étape  
10 utilizados en este paso

Repeat this step for the other drawers.

Répéter cette étape pour les autres tiroirs.

Repita este paso para los otros cajones.

# 19



The bottom edge of the third CABINET ACTUATOR from the top should be about 1" above the top edge of the CABINET RAIL before inserting all the drawers.

Avant d'insérer les tiroirs dans l'élément, le chant inférieur du troisième ACTIONNEUR D'ÉLÉMENT à partir du dessus devrait être situé d'environ 25 mm au-dessus le chant supérieur de la GLISSIÈRE D'ÉLÉMENT.

Antes de insertar todos los cajones, asegúrese que el borde inferior del tercer ACTUADOR DE GABINETE a partir de la parte superior debe estar aproximadamente 25 mm encima del borde superior del RIEL DE GABINETE.

To insert the drawers into your unit, tip the front of the drawer down and drop the rollers on the drawer behind the rollers on the unit. Lift the front of the drawer up and slide it into the unit. See the next step for drawer adjustments.

**NOTE:** Be sure the drawer with the **LARGE BOTTOM DRAWER FRONT (H)** is inserted at the bottom of the unit.

Pour insérer les tiroirs dans l'élément, abaisser le devant du tiroir et faire passer les roulettes situées sur le tiroir derrière les roulettes situées sur l'élément. Relever le devant du tiroir et l'enfiler dans l'élément. Consulter l'étape suivante pour ajuster les tiroirs.

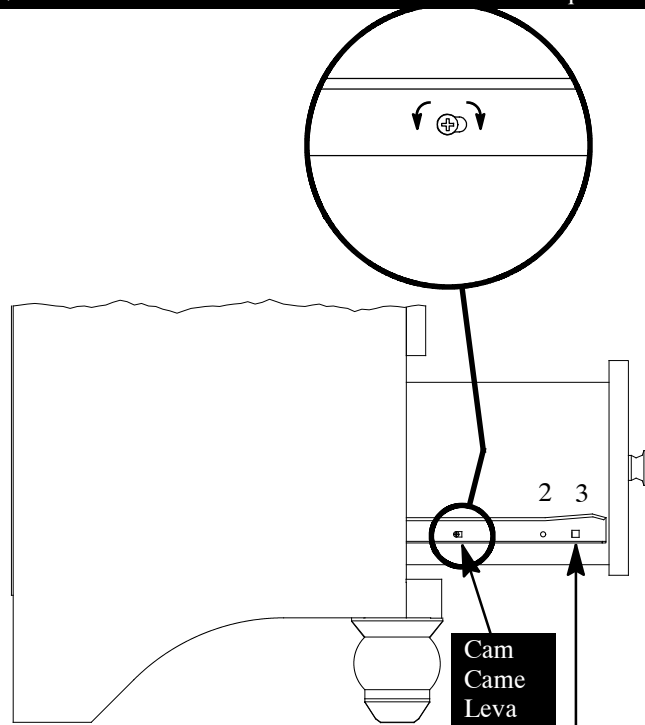
**REMARQUE :** S'assurer de bien insérer le tiroir avec le **DEVANT DE GRAND TIROIR INFÉRIEUR (H)** dans le bas de l'élément.

Para insertar los cajones dentro de la unidad, incline la parte delantera del cajón y deje que los rodillos del cajón caigan detrás de los rodillos de la unidad. Levante la parte delantera del cajón y deslícelo dentro de la unidad. Consulte el próximo paso para ajustar los cajones.

**NOTA:** Asegúrese de insertar el cajón con la **CARA DE CAJÓN INFERIOR GRANDE (H)** al fondo de la unidad.

# 20

1/4 turn maximum in both the clockwise and counter-clockwise directions.  
Un quart de tour au maximum dans la sens des aiguilles d'une montre ou dans la sens contraire.  
1/4 vuelta máxima en ambas direcciones derecha e izquierda



Loosen SCREW #3 a 1/4 turn, turn the cam to make adjustments, and tighten the SCREW.

Desserrer la VIS n° 3 un quart de tour, tourner la came pour ajuster et serrer la VIS.

Afloje el TORNILLO No. 3 una cuarta vuelta, gire la leva para ajustar y apriete el TORNILLO.

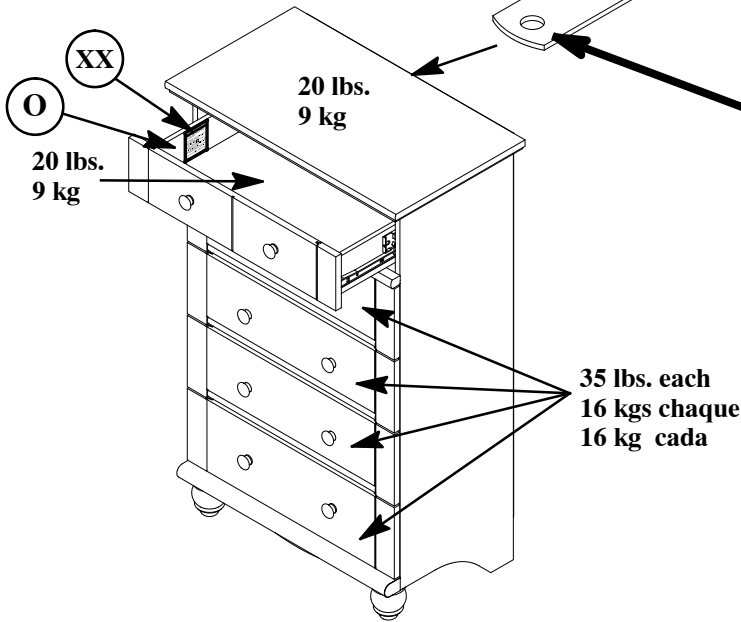
To make adjustments to the drawers, loosen SCREW #3 in the SLIDES a 1/4 turn, then turn the cam clockwise or counter-clockwise. Notice how the drawer raises or lowers as you turn the cam. By adjusting the drawers this way, it will help the DRAWER FRONT line up better when closed. Tighten the SCREWS when finished with adjustments.

Pour ajuster le tiroir, desserrer la VIS n° 3 des COULISSES un quart de tour et tourner ensuite la came dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire. Noter que le tiroir monte ou descend lorsque l'on tourne la came. Ajuster le tiroir de cette manière permet au DEVANT DE TIROIR d'être mieux aligné une fois fermé. Resserrer les VIS après d'avoir ajusté.

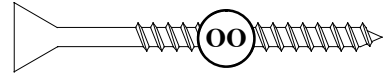
Para ajustar el cajón, afloje el TORNILLO No. 3 de las CORREDERAS una cuarta vuelta y después gire la leva hacia la derecha o hacia la izquierda. Observe que el cajón sube o baja al girar la leva. Al ajustar los cajones de esta manera, mejorará la alineación de la CARA DE CAJÓN una vez cerrada. Apriete los TORNILLOS después de hacer los ajustes.



# 21

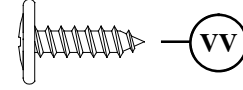


Black  
Noire  
Negro



1 used into a stud in your wall  
1 utilisée dans un poteau mural  
1 utilizado en un montante de la pared

Black  
Noire  
Negro



1 used for the SAFETY BRACKET  
1 utilisée pour la CONSOLE DE SÉCURITÉ  
1 utilizado para la MÉNSULA DE SEGURIDAD

## ⚠ WARNING

**Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To help prevent tip-over:**

- Place heaviest items in the lowest drawers.
- Unless specifically designed to accommodate, do not set TVs or other heavy objects on top of this product.
- Never allow children to climb or hang on drawers, doors, or shelves.
- Never open more than one drawer at a time.
- If equipped with a drawer interlock system, do not defeat or remove it.

**Use of tip-over restraints may only reduce, but not eliminate, the risk of tip-over.**

We recommend using the SAFETY BRACKET (WW) for added stability. Use a BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREW (VV) into the top of the unit and a BLACK 1-7/8" FLAT HEAD SCREW (OO) into a stud in your wall.

Apply the WARNING LABEL (XX) to the upper LEFT DRAWER SIDE (O). You should be able to read the label when the drawer is open. When the drawer is closed, it will hide the label. Peel off the backing and apply the label as shown in the diagram.

**NOTE:** This is a permanent label intended to last for the life of the product. Once applied, do not try to remove it.

**NOTE:** Please read the back pages of the instruction booklet for important safety information.

This completes assembly. Use your favorite type of furniture polish on all finished surfaces to enhance the beauty of the finish. Do not spray the polish directly onto the furniture. Spray the polish onto a cloth, then use the cloth to wipe the surface.

Il est recommandé d'utiliser la CONSOLE DE SÉCURITÉ (WW) pour plus de stabilité. Utiliser une VIS NOIRE TÊTE LARGE 14 mm (VV) dans le haut de l'élément et une VIS NOIRE TÊTE PLATE 48 mm (OO) dans un montant du mur.

Apposer l'ÉTIQUETTE DE MISE EN GARDE (XX) sur le CÔTÉ GAUCHE DE TIROIR SUPÉRIEUR (O). Cette étiquette doit pouvoir être lisible lorsque le tiroir est ouvert. Lorsque le tiroir est fermé, il doit la dissimuler. Décoller le film protecteur et apposer l'étiquette comme l'indique le schéma.

**REMARQUE :** Cette étiquette permanente est prévue pour durer pendant toute la vie du produit. Une fois apposée ne pas essayer de la retirer.

**REMARQUE :** Prière de lire attentivement les importantes informations concernant la sécurité qui figurent sur les pages arrière du manuel d'instructions.

Ceci complète l'assemblage. Utiliser de l'encaustique pour meubles sur toutes les surfaces finies afin de faire ressortir la beauté et le grain du bois. Ne pas pulvériser de l'encaustique directement sur le meuble. Pulvériser de l'encaustique sur un chiffon et utiliser ensuite le chiffon pour essuyer la surface.

Recomendamos que utilice la MÉNSULA DE SEGURIDAD (WW) para mayor estabilidad. Utilice un TORNILLO NEGRO DE CABEZA GRANDE de 14 mm (VV) a través la parte superior de la unidad y un TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 48 mm (OO) dentro de un montante de la pared.

Aplique la ETIQUETA DE ADVERTENCIA (XX) al LADO IZQUIERDO DE CAJÓN SUPERIOR (O). Usted debe poder leer la etiqueta cuando el cajón está abierto. Cuando el cajón está cerrado, éste ocultará la etiqueta. Quite el material protector y aplique la etiqueta tal como se muestra en el diagrama.

**NOTA:** Esta etiqueta es permanente e intencionada a durar por la vida del producto. Una vez aplicada, no intente quitarla.

**NOTA:** Por favor lea las páginas finales del folleto de instrucciones para información importante sobre la seguridad.

Esto completa el ensamblaje. Use pulimento de limpieza para muebles en todas las superficies acabadas para realzar la belleza del acabado. No rocíe el limpiador directamente sobre el mueble. Rocíe el producto sobre un paño y utilice el paño para limpiar la superficie.

## LIMITED 5-YEAR WARRANTY

1. Sauder® furniture is warranted by Sauder Woodworking Co. (Sauder) to the original purchaser for a period of five years from the date of purchase against defects in the material or workmanship of furniture components. As used in this Warranty, "defects" mean imperfections in components, which substantially impair the utility of the product.
2. Under this Warranty, Sauder will (at its sole option) repair or replace a defective furniture component. As a condition of furnishing a replacement component claimed to be defective, Sauder may require independent confirmation of the claimed defect. Replacement parts will be warranted for only the remaining period of the original Warranty. This Warranty does not cover the cost of assembly or disassembly, transportation, labor, or any other incidental costs involved in the removal of a defective part or the installation of the replacement part.
3. This Warranty applies under conditions of normal use only. This Warranty does not apply to defects that result from accident, misuse or abuse, intentional damage, fire, flood, alteration or modification of the product, negligence, exposure, or use of the product in a manner inconsistent with its intended use. Sauder shall not be liable for any expense to repair or replace any item placed on, in, or around any Sauder furniture product.
4. This Warranty applies only as long as the product continues to be held for use by the original purchaser. The Warranty cannot be transferred to subsequent owners or users of the product, and it shall be immediately invalidated in the event that the product is resold, transferred, leased or rented to any third party or person other than the original purchaser.

5. THERE ARE NO OTHER EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN AS SET FORTH ABOVE. FURTHERMORE, NO IMPLIED WARRANTY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL EXTEND BEYOND THE TERM OF THIS EXPRESS WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. SAUDER SHALL HAVE NO LIABILITY TO ANY PERSON FOR LOST PROFITS OR FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, EXEMPLARY OR INCIDENTAL DAMAGES OF ANY KIND WHETHER ARISING IN CONTRACT, TORT, PRODUCT LIABILITY OR OTHERWISE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Outside the USA, specific legal rights may vary depending on the country of residence of the original purchaser.
6. For warranty inquiries or claims, you may contact Sauder at 1-800-523-3987 or visit us at [www.sauder.com](http://www.sauder.com). Sauder may require warranty claims to be submitted in writing to Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Please include your sales receipt or other proof of purchase and a specific description of the product defect.

## GARANTIE LIMITÉE SUR 5 ANS

1. Les meubles Sauder® sont garantis par Sauder Woodworking Co. (Sauder) au profit de l'acheteur original pendant une période de cinq ans à partir de la date d'achat contre tout défaut dans les matériaux ou vice de fabrication concernant les pièces des meubles. Le mot « défauts » tel qu'il est utilisé sous les termes de cette garantie comprend les imperfections des pièces qui empêchent substantiellement l'utilisation du produit.
2. En vertu de la présente garantie, Sauder réparera ou remplacera, à sa seule discrétion, toute pièce de meuble défectueuse. Comme condition du remplacement de la pièce jugée défectueuse, Sauder peut exiger une confirmation indépendante du défaut allégué. Les pièces de rechange seront garanties uniquement pendant la période restante de la garantie originale. La présente garantie ne couvre pas le coût du montage ou démontage, le transport, la main d'œuvre ou les autres frais imprévus impliqués dans la dépose d'une pièce défectueuse ou l'installation de la pièce de rechange.
3. Cette garantie s'applique dans les cas d'utilisation normale uniquement. La présente garantie ne saurait couvrir les défauts qui surviendraient à la suite d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, d'un dommage intentionnel, d'un incendie, d'une inondation, d'une altération ou modification du produit, de négligence, d'exposition ou d'utilisation du produit allant à l'encontre de son usage prévu. Sauder ne sera en aucun cas responsable des frais de réparation ou de remplacement de tout article ayant été placé dans, sur ou à proximité de tout mobilier Sauder.
4. La présente garantie ne s'applique que tant que le produit continue d'être la propriété de l'acheteur original. La garantie ne peut pas être transférée à des propriétaires ou utilisateurs subséquents du produit, et sera immédiatement invalidée dans le cas où le produit est revendu, transféré, loué sous bail ou loué à une tierce partie ou personne autre que l'acheteur original.

5. IL N'EXISTE PAS DE GARANTIES EXPRESSES AUTRES QUE CELLES INDIQUÉES CI-DESSUS. EN OUTRE, AUCUNE GARANTIE IMPLICITE Y COMPRIS, MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISABILITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, NE S'ÉTENDRA AU-DELÀ DU TERME DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE. Certains états ne permettant pas que des limites soient imposées quant à la durée d'une garantie implicite, la limite ci-dessus peut donc ne pas être applicable. SAUDER NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE ENVERS QUICONQUE POUR PERTE DE PROFIT OU POUR TOUT AUTRE DOMMAGE SPÉCIAL, CONSÉCUTIF, INDIRECT, EXEMPLAIRE OU ACCESSOIRE DE TOUTE SORTE QUELLE QU'EN SOIT SA PROVENANCE, CONTRAT, DÉLIT, RESPONSABILITÉ DU PRODUIT OU AUTRE. Certains états ou provinces ne permettant pas l'exclusion ou la limite aux responsabilités pour dommages accidentels ou consécutifs, la limite ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas être applicable. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez des droits supplémentaires variant d'état en état ou de province en province. En dehors des États-Unis, les droits légaux spécifiques peuvent varier en fonction du pays de résidence de l'acheteur original.
6. Pour toute question concernant la garantie ou toute demande de réclamation, contactez Sauder en composant le 1-800-523-3987 ou nous visiter à [www.sauder.com](http://www.sauder.com). Sauder peut exiger de soumettre les demandes de réclamation sous garantie par écrit à Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Veuillez joindre votre ticket de caisse ou toute autre preuve d'achat ainsi qu'une description spécifique du défaut de produit.

## GARANTÍA LIMITADA POR 5 AÑOS

1. Los muebles de Sauder® están garantizados por Sauder Woodworking Co. (Sauder) al comprador original por un período de cinco años a partir de la fecha de compra, contra defectos en los materiales o mano de obra en lo que se refiere a los componentes de los muebles. La palabra "defectos" como ha sido utilizada en esta Garantía está definida como imperfecciones las cuales impiden utilizar el producto.
2. Bajo esta Garantía, Sauder (a su opción únicamente) reparará o reemplazará un componente defectuoso de mobiliario. Como condición de proporcionar un reemplazo de un componente el cual ha sido denunciado como defectuoso, Sauder podría solicitar confirmación independiente del defecto reclamado. Las piezas de repuesto serán garantizadas solamente por el período de tiempo que queda de la Garantía original. Esta Garantía no cubre el costo de ensamblaje o desmontaje, transporte, mano de obra, ni cualquier otros costos incidentales en cuanto al retiro de una pieza defectuosa ni la instalación de la pieza de repuesto.
3. Esta Garantía es aplicable bajo las condiciones de uso normal solamente. Esta Garantía no se aplica a los defectos que resulten por accidente, mal uso o abuso, daño intencional, incendio, inundación, alteración o modificación del producto, negligencia, exposición, o uso del producto de una manera inconsistente con su uso intencionado. Sauder no será responsable por cualquier costo de reparar o reemplazar cualquier artículo puesto sobre, dentro, o alrededor de cualquier producto mobiliario de Sauder.
4. Esta Garantía es válida solamente mientras que el producto continúe siendo propiedad del comprador original y solamente sea usado por éste. La Garantía no puede ser transferida a propietarios o usuarios del producto posteriores, y será inmediatamente inválida en el caso que el producto sea revendido, transferido, alquilado a cualquier tercero o persona distinta al comprador original.

5. NO EXISTEN NINGUNAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS SALVO LA QUE SE CITA ARRIBA. ADEMÁS, NINGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUSO, PERO NO LIMITADA A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, DEBE EXTENDER MÁS ALLÁ DEL TÉRMINO DE ESTA GARANTÍA EXPRESA. Algunos estados no permiten la limitación de la duración de una garantía implícita, por eso la limitación arriba citada pueda no ser aplicable a usted. SAUDER NO TENDRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD A NINGUNA PERSONA POR GANANCIAS PERDIDAS O POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, CONSECUENTE, INDIRECTO, EJEMPLAR O INCIDENTAL DE CUALQUIER FORMA YA SEA SI RESULTA EN CONTRATO, AGRAVIO, RESPONSABILIDAD DE PRODUCTO U OTRO ASPECTO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, en tales instancias la limitación o exclusión antes mencionada podría no ser aplicable a usted. Esta Garantía le permite a usted ciertos derechos legales, y usted también podría poseer otros derechos adicionales, los cuales varían de estado a estado. Fuera de los EE.UU., los derechos legales específicos pueden variar según el país de residencia del comprador original.
6. Para cualquier información o reclamación de Garantía, puede ponerse en contacto con Sauder al 1-800-523-3987 o visite nuestro sitio Web en [www.sauder.com](http://www.sauder.com). Sauder puede solicitar que las reclamaciones sean presentadas por escrito a Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 EE.UU. Por favor incluya su recibo de venta u otra prueba de compra y una descripción detallada del defecto del producto.

## **WARNING**

Please use your furniture correctly and safely. Improper use can cause safety hazards, or damage to your furniture or household items. *Carefully read the following chart.*

<b>Look out for:</b>	<b>What can happen:</b>	<b>How to avoid the problem:</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Overloaded dresser drawers and shelves.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Risk of injury.</li><li>Top-heavy furniture can tip over.</li><li>Overloaded drawers and shelves can break.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Never exceed the weight limits shown in the instructions.</li><li>Work from the bottom to the top when loading shelves and drawers. Place the heavier items on the lower shelves or drawers.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Children climbing on furniture.</li><li>A child may try to reach a toy or other object by climbing on furniture.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Risk of injury or death.</li><li>A child climbing on a piece of furniture can make it top-heavy and cause it to tip over.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Never allow children to climb on or play with furniture.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Placing TVs on furniture items that are not designed to support a television is hazardous.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Risk of injury or death. TVs can be heavy and the location of the picture tube tends to make TVs unbalanced and prone to tipping forward.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>This product is not designed to support a television.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Improperly moving furniture that is not designed and equipped with casters.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Furniture can tip over or break if improperly moved.</li><li>Physical injury. Furniture can be very heavy.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Unload drawers from top to bottom before moving the dresser.</li><li>Do not push furniture, especially on a carpeted floor.</li></ul>

## **AVERTISSEMENT**

Prière d'utiliser le mobilier à bon escient et avec prudence. Une mauvaise utilisation peut être à l'origine de risques d'accident ou peut endommager le mobilier et les articles ménagers. *Lire attentivement le tableau suivant.*

<b>À surveiller :</b>	<b>Danger éventuel :</b>	<b>Solution :</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Tiroirs de commodes surchargés.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Risque de blessure.</li><li>Du mobilier mal équilibré risque de se renverser.</li><li>Des tiroirs surchargés peuvent casser.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ne jamais excéder les limites de poids indiquées dans les instructions.</li><li>Pour charger les tiroirs, commencer par remplir celui du bas pour finir par celui du haut. Placer les objets les plus lourds dans les tiroirs inférieurs.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Les enfants qui grimpent sur le mobilier.</li><li>Un enfant peut grimper sur le mobilier pour essayer d'attraper un jouet ou tout autre objet.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Risque de blessures graves, voire mortelles.</li><li>Un enfant qui grimpe sur un meuble risque de déséquilibrer ce dernier et de le faire tomber.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ne jamais laisser les enfants grimper sur le mobilier ou jouer avec.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Il est dangereux de placer des téléviseurs sur des meubles qui ne sont pas prévus à cet effet.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Risque de blessures graves, voire mortelles. Les téléviseurs peuvent être très lourds. De plus, le poids et l'emplacement du tube image ont tendance à rendre les téléviseurs instables et enclins à tomber vers l'avant.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ce produit n'est pas destiné à supporter un téléviseur.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Déplacement inadéquat d'un mobilier qui n'est pas conçu pour avoir des roulettes et n'en est pas équipé.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Le mobilier risque de se renverser ou de casser en cas de déplacement inadéquat.</li><li>Blessure physique. Le mobilier peut être très lourd.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Décharger les tiroirs en commençant par celui du haut avant de déplacer la commode.</li><li>Ne pas pousser le mobilier, surtout sur la moquette.</li></ul>

## ⚠ **ADVERTENCIA**

Por favor use el mobiliario correcta y seguramente. El mal uso puede causar riesgos de seguridad o daño a las unidades o artículos domésticos. *Cuidadosamente lea la tabla a continuación.*

<b>Esté alerta de:</b>	<b>Puede ocurrir:</b>	<b>Evitar el problema:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cajones de cómoda sobrecargados.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Riesgo de lesiones.</li> <li>• El mobiliario inestable puede caerse.</li> <li>• Los cajones sobrecargados pueden romperse.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nunca exceda los límites de peso indicados en las instrucciones.</li> <li>• Cargue los estantes y los cajones a partir de la base y trabaje hacia arriba. Coloque los artículos más pesados sobre los estantes o dentro de los cajones inferiores.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los niños subiendo al mobiliario.</li> <li>• El niño que intenta a alcanzar un juguete u otro objeto subiendo al mobiliario.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Riesgo de lesiones o la muerte.</li> <li>• Un niño subiendo al mobiliario puede causar la inestabilidad y caída de la unidad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nunca permita que los niños suban o jueguen sobre el mobiliario.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es peligroso colocar televisores sobre unidades no diseñadas para soportarlos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Riesgo de lesiones o la muerte. Los televisores pueden ser muy pesados. El peso y la ubicación del tubo de imagen tienden a causar la inestabilidad de televisores y por eso tendrán la tendencia a inclinarse hacia adelante.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Este producto no está diseñado para soportar un televisor.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mover incorrectamente el mobiliario que no está diseñado y provisto con ruedecitas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La inclinación o rotura del mobiliario es posible si se mueve de manera inadecuada.</li> <li>• Lesión física. El mobiliario puede ser muy pesado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Descargue los cajones desde arriba hacia abajo antes de mover la cómoda.</li> <li>• No empuje la unidad, especialmente sobre un piso alfombrado.</li> </ul>

### **Certificate of Compliance**

Model Number: 401323

This product Complies with the following CPSC Regulations:

- Ban on Lead Containing Paint (16CFR1303)
- Lead Content (Section 101(a) (2) (B) – CPSIA 2008)
- Sharp Point in Toys and Other Articles Intended for Children Under 8. (16CFR 1500.48)
- Sharp Metal or Glass Edge in Toys and Other Articles Intended for Use by Children Under 8. (16 CFR 1500.49)

Manufactured by:

Sauder Woodworking Company  
502 Middle Street  
Archbold, Ohio 43502  
(419) 446-2711

Compliance Records Contact: A. L. Kruse

Third-Party Test Laboratory:

Consumer Testing laboratories, Inc.  
611 Dream Valley Road  
Rogers, AR 72756

Test Date: June 29, 2011

Date of Manufacture: \_\_\_\_\_



**www.sauder.com**

**1-800-523-3987**